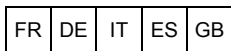




KC-S701

Guía de usuario



CE 1177 

Primeros pasos

Gracias por comprar un smartphone KYOCERA.

Antes de utilizarlo, lea la Guía de usuario y la Guía de referencia rápida proporcionadas. Para ver el controlador USB, seleccione en la lista el modelo correspondiente en la URL siguiente.
<http://global.kyocera.com/ruggedphone/>

Lista de artículos incluidos

- Unidad principal KC-S701











- Adaptador de corriente
- Cable micro-USB
- Auriculares con micrófono
- Garantía
- Guía de referencia rápida

Notas



- La batería está integrada en el producto.
- La tarjeta micro-SD y el cargador inalámbrico no están incluidos.

Notación utilizada en este documento



En este documento se utilizan los símbolos

, , , , , ,  y  para representar el funcionamiento a través de teclas. Además, las notaciones utilizadas para seleccionar iconos y elementos son las siguientes.

Por ejemplo:

En la pantalla de inicio, toque  ►  ► [Información del teléfono].

Explicación:

Toque el icono  que se encuentra en la pantalla de inicio. En la lista de aplicaciones que se muestra, pase el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda y toque en . Pase el dedo hacia arriba y hacia abajo en la pantalla del menú Ajustes que se muestra y toque [Información del teléfono].

Notas

- En este manual se describen las operaciones que se pueden llevar a cabo en la pantalla de inicio con los ajustes de fábrica. Puede cambiar los ajustes, por lo que los procedimientos de funcionamiento, los iconos, etc. pueden diferir de los indicados en este manual. Las operaciones descritas aquí se basan en la pantalla con orientación vertical. Si se utiliza la pantalla con orientación horizontal, pueden cambiar algunos elementos de menú.
- Las imágenes de las pantallas y las ilustraciones utilizadas en este manual pueden diferir con respecto a las del producto. Además, puede que la pantalla no se muestre íntegramente.

Índice

Lista de artículos incluidos	1
Notación utilizada en este documento	1
Exención de responsabilidad.....	3
Precauciones de seguridad (de obligado cumplimiento)	4
Desecho del producto.....	14
Precauciones de manejo	15
Notas sobre las propiedades de resistencia al agua, al polvo y a impactos	24
Uso de aplicaciones.....	34

Comprobaciones y ajustes antes del primer uso 35

Nombres y funciones de los componentes	35
Inserción/extracción de la tarjeta nano-SIM	37
Inserción/extracción de una tarjeta micro- SD	39
Carga	41
Encendido/apagado del dispositivo.....	42
Ajustes iniciales.....	44
Uso del panel táctil.....	44
Pantalla de inicio	45
Barra de estado.....	46
Panel de notificaciones	48

Aplicaciones 49

Uso de la lista Aplicaciones	49
Teléfono	49
Contactos	50

Mensajes	51
Correo.....	52
Gmail	53
Chrome.....	54
Cámara.....	55
Galería.....	56
Play Store	57
Modo ecológico	57

Ajustes del producto 58

Visualización del menú Ajustes	58
CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES	58
DISPOSITIVO.....	61
PERSONAL	63
CUENTAS	64
SISTEMA.....	64

Anexo 66

Especificaciones principales.....	66
Índice de absorción específica del teléfono móvil	66
Licencia OpenSSL.....	68
Aviso de la FCC.....	70
Información sobre exposición a RF aplicable en la UE.....	72
Declaración de conformidad.....	72
Derechos de la propiedad intelectual	73
Software de código abierto.....	76

Exención de responsabilidad

- La Empresa no se hace responsable de ningún daño surgido por situaciones de fuerza mayor como terremotos, tormentas eléctricas, inundaciones u otros desastres naturales, así como tampoco de incendios, acciones de terceros ni de la utilización inadecuada por parte del cliente ni de su uso en otras situaciones inusuales ajenas a la responsabilidad de la Empresa.
- La Empresa no se hace responsable de ningún daño incidental (modificación o desaparición del contenido descrito, pérdida de ingresos, interrupción de la actividad empresarial, etc.) surgido del uso o de la incapacidad de uso de este producto.
- La Empresa no se hace responsable de ningún daño surgido del incumplimiento de las recomendaciones incluidas en este manual.
- La Empresa no se responsabiliza de ningún daño surgido, por ejemplo, del funcionamiento incorrecto debido al uso software o a la conexión de dispositivos conectados que sean ajenos a la Empresa.




- Los datos de imágenes, tanto de fotografías realizadas como descargadas, pueden en ocasiones verse alterados debido a fallos, reparaciones o el manejo de este producto. La Empresa no se hace responsable de ningún daño o pérdida de ingresos resultante de la recuperación de estos datos.
- Se recomienda que guarde una copia de los datos importantes de la unidad de disco duro del ordenador, etc. Independientemente del motivo del funcionamiento incorrecto, la Empresa no se responsabiliza de la modificación o pérdida de los datos guardados.

Notas







- No se permite la reproducción total ni parcial del contenido de este manual.
- El contenido de este manual está sujeto a cambios sin aviso previo.

Precauciones de seguridad (de obligado cumplimiento)

- Antes de comenzar a utilizar este producto, lea detenidamente las precauciones de seguridad para su uso correcto y guárdelas en un lugar seguro.
- Estas precauciones contienen instrucciones que se deben tener en cuenta para impedir daños en la propiedad o lesiones en el usuario o en terceros.
- Estas precauciones se dividen en las categorías siguientes según la gravedad del daño que podría producirse en caso su inobservancia.


 PELIGRO	Este símbolo indica "peligro inminente de muerte o de lesiones graves" en caso de incumplimiento de las instrucciones.
 ADVERTENCIA	Este símbolo indica "posibilidad de muerte o de lesiones graves" en caso de incumplimiento de las instrucciones.
 PRECAUCIÓN	Este símbolo indica "riesgo de lesiones o daño físico leves" en caso de incumplimiento de las instrucciones.


- Explicación de los gráficos utilizados en las precauciones


	Indica una acción no permitida.
	Indica que no se permite el desmontaje.
	Indica que no se permite el uso del dispositivo en lugares en los que se pueda mojar.
	Indica que no se permite el uso con las manos húmedas.
	Indica que se debe llevar a cabo una acción.
	Indica que se debe desconectar el conector de alimentación de la red eléctrica.


Precauciones comunes a la unidad principal, la batería interna, el adaptador de corriente y los dispositivos periféricos


PELIGRO


-  No utilice, guarde ni deje el producto en lugares cuya temperatura sea elevada (como, junto al fuego, cerca de un calefactor, bajo la luz solar directa o expuesto al sol en el interior de un coche). En caso contrario podría producirse fuego, roturas, funcionamiento incorrecto o lesiones.


 Antes de acceder a un área en la que se genere gas inflamable, como una gasolinera, asegúrese de que el producto esté apagado.


 No introduzca el dispositivo en ningún electrodoméstico, como en un horno microondas, ni en ningún depósito a presión. En caso contrario podría producirse fuego, roturas, funcionamiento incorrecto o lesiones.

 No tire el dispositivo al fuego ni lo caliente. En caso contrario podría producirse fuego o roturas.


 No cortocircuite el terminal de conexión externa, el terminal auriculares-micrófono, etc. No permita tampoco que objetos externos (como fragmentos de metal, minas de lápices, etc.) entren en contacto con el terminal de conexión externa, el terminal auriculares-micrófono, etc. En caso contrario, pueden producirse fuego, quemaduras o fallos de funcionamiento debidos a la generación de calor.


 Cuando utilice accesorios de metal, asegúrese de no permitir que la parte metálica entre en contacto con el terminal de conexión externa, el terminal auriculares-micrófono o la toma de corriente. En caso contrario podrían producirse descargas eléctricas, fuego, lesiones o fallos en el dispositivo.


 No exponga el objetivo de la cámara a la luz solar directa durante un periodo prolongado. En caso contrario puede producirse fuego o roturas en el mecanismo de recogida de luz del objetivo.


 No se permite desmontar, modificar ni reparar el dispositivo. En caso contrario podrían producirse fallos, fuego, descargas eléctricas o lesiones. La Empresa no se responsabiliza de que las consecuencias negativas sobre este producto o dispositivos periféricos como resultado de alguna modificación, etc.



ADVERTENCIA



 Evite que el dispositivo se caiga y no lo exponga a situaciones en las que pueda recibir impactos fuertes, como tirarlo. En caso contrario podrían producirse roturas, sobrecalentamiento, fuego o daños.


 No utilice el dispositivo en exteriores en caso de tormenta. En caso contrario, correrá el riesgo de ser alcanzado por un rayo y de electrocución.


 No toque con sus manos, dedos ni ninguna otra parte de su cuerpo el terminal de conexión externa. En caso contrario podrían producirse descargas eléctricas, lesiones o daños en el dispositivo.


 En caso de daños por caída del dispositivo, no toque la pantalla rota ni las piezas que puedan quedar expuestas. En caso contrario, las partes dañadas podrían producir descargas eléctricas o lesiones.

  Si se carga el dispositivo mientras está mojado, pueden producirse descargas eléctricas, cortocircuitos o corrosión, así como sobrecalentamiento, que puede generar fuego, funcionamiento incorrecto o quemaduras.


  Aunque este modelo de producto es resistente al agua, deje de utilizarlo si se introduce agua o algún otro líquido por la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta, la tapa del terminal auriculares-micrófono, etc. El uso continuado de este dispositivo en este estado puede producir sobrecalentamiento, fuego o funcionamiento incorrecto.


 No utilice el producto mientras esté conduciendo un vehículo o mientras esté caminando. En caso contrario, estaría poniendo en peligro la seguridad vial y podría causar un accidente.


 Si no se ha completado la carga después del tiempo especificado, deténgala. En caso de hacerlo, podrían producirse fugas de líquido, sobrecalentamiento o fuego.


 Mantenga el dispositivo lejos del alcance de niños pequeños ya que podrían, por ejemplo, ingerir piezas pequeñas y atragantarse o tirar el dispositivo, causando un accidente o lesiones.


PRECAUCIÓN


 No guarde el producto en lugares en los que quede expuesto a la luz solar directa (como un vehículo), lugares con temperaturas muy altas o muy bajas o en entornos húmedos o en los que haya una alta presencia de polvo. En caso contrario podría producirse sobrecalentamiento, fuego, deformaciones o fallos en el dispositivo.


 No deje el dispositivo sobre superficies inestables o inclinadas. En caso de caída podrían producirse daños o lesiones. Preste especial atención cuando esté configurada la vibración. Preste atención también a los impactos.


 No envuelva ni cubra el dispositivo, por ejemplo con sábanas, mientras lo utiliza o se carga. En caso contrario podría producirse fuego, funcionamiento incorrecto o lesiones.


 No toque el dispositivo ni el adaptador de corriente durante periodos de tiempo prolongados mientras esté enchufado a una fuente de alimentación externa. En caso contrario, podrían producirse quemaduras de baja temperatura.


 En caso de uso prolongado, el dispositivo podría calentarse en exceso, especialmente en entornos de altas temperaturas. Evite el contacto prolongado con la piel cuando utilice el producto, ya que podría sufrir quemaduras de baja temperatura.


 No utilice enchufes ni cableado que superen los valores especificados. En caso de superarse las especificaciones (por ejemplo, si se conectan varios dispositivos a una regleta), podría producirse sobrecalentamiento y fuego.

 Mantenga el dispositivo alejado de productos químicos corrosivos o de lugares en los que se genere gas corrosivo. En caso contrario, podrían ocasionarse fallos o pérdida de datos internos.

 No utilice el dispositivo en caso de que eche humo, de que emita algún olor o sonido extraño, o en caso de calentamiento excesivo o de cualquier otra anomalía. Si está cargando el dispositivo, desenchufe el adaptador de corriente, asegúrese de que el dispositivo no esté demasiado caliente y apáguelo.


 Cuando conecte auriculares o dispositivos similares, ajuste el volumen a un nivel adecuado. Un nivel de sonido demasiado alto o el uso prolongado de auriculares puede perjudicar a sus oídos. Además, un volumen excesivo puede impedir que oiga otros sonidos de su entorno, lo que puede causar un accidente de tráfico (por ejemplo, en pasos a nivel o pasos de peatones).


 Cuando esté ajustando el volumen de sus auriculares o de dispositivos similares conectados al dispositivo, vaya aumentando el volumen poco a poco. Si el nivel de volumen es demasiado alto desde el comienzo, la aparición repentina de sonido brusco en sus auriculares puede producirle lesiones auditivas.

 Cuando se utiliza el adaptador de corriente o un dispositivo externo, introduzca o retire el conector del terminal. Compruebe la orientación del conector. Si esta no es correcta, pueden producirse daños o puede que el dispositivo no funcione correctamente.


Unidad principal


PELIGRO

-  No pefore el dispositivo, no lo golpee ni lo pise. En caso contrario, podría producirse fuego o daños en el dispositivo.

-  Impida que sus animales domésticos puedan morder el dispositivo, ya que pueden producirse pérdidas de líquidos, sobrecalentamiento, roturas, ignición de la batería interna, fuego o lesiones.

ADVERTENCIA

-  No utilice el producto en aviones a menos que viaje en una compañía área que sí permita el uso de teléfonos móviles por parte de los pasajeros. Para obtener más información, póngase en contacto con la compañía aérea.


-  Apague el dispositivo cuando se encuentre cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión. En caso contrario, pueden producirse interferencias con estos. (Algunos dispositivos electrónicos que pueden verse afectados por este producto pueden ser marcapasos, audífonos, otros dispositivos médicos electrónicos, alarmas antiincendios y puertas automáticas. Si está utilizando un dispositivo médico electrónico, póngase en contacto con el fabricante o distribuidor de este para obtener información acerca de los posibles efectos de las ondas de radio.)





Cuando utilice el producto cerca de un marcapasos, un desfibrilador implantado u otros dispositivos médicos electrónicos, tenga en cuenta que las ondas de radiofrecuencia pueden afectar a dichas unidades y dispositivos. Por ello, debe respetar las indicaciones siguientes.


- Los usuarios que tengan un marcapasos o un desfibrilador implantado deberán utilizar el producto a una distancia de al menos 15 cm de este.
- Apague el dispositivo o configúrelo en el “modo avión” cuando no pueda mantenerlo a al menos de 15 cm, por ejemplo en situaciones en las que no se pueda mover libremente y haya gente con marcapasos o desfibriladores implantados cerca de usted.
- Tenga en cuenta las consideraciones siguientes cuando utilice el producto dentro de instituciones médicas.
 - No introduzca el dispositivo en quirófanos, unidades de cuidados intensivos (UCI) ni unidades de vigilancia cardíaca.
 - Apague el dispositivo en salas de hospitales.
 - Asegúrese de apagar el dispositivo cuando esté cerca de dispositivos médicos cercanos, aunque se encuentre en un vestíbulo.
 - Si una institución médica dispone de áreas designadas en las que no esté permitido el uso del dispositivo, respete en todo momento las indicaciones de dicha institución médica.


• Al utilizar dispositivos médicos electrónicos distintos de marcapasos o desfibriladores implantados fuera de una institución médica (por ejemplo, en tratamientos médicos a domicilio), póngase en contacto con los fabricantes de dicho equipamiento médico para obtener más información sobre la posible influencia de las ondas de radio.


 Permanezca atento a su entorno cuando llame, envíe mensajes, navegue por Internet, haga fotografías, juegue a videojuegos o escuche música. En caso contrario, podría caerse o provocar accidentes de tráfico.

 No utilice la luz directamente sobre los ojos de otra persona. No mire fijamente a la luz cuando esté encendida. En caso contrario, podrían producirse lesiones oculares, etc. Tenga cuidado de no fotografiar a niños pequeños desde demasiado cerca.


 No dirija la luz hacia coches, motocicletas, bicicletas, etc, ya que podría cegar a su conductor y provocar un accidente.

 En ocasiones muy poco habituales, algunos usuarios pueden experimentar síntomas como espasmos musculares temporales o pérdida de consciencia por mirar a pantallas parpadeantes. Aquellos usuarios que hayan presentado estos síntomas con anterioridad deberán consultar con un médico antes de utilizar el dispositivo.

 Para la pantalla de este dispositivo se ha utilizado vidrio químicamente endurecido. En caso de rotura, no toque las piezas rotas, ya que podría ocasionarle lesiones.


 No sostenga el altavoz cerca de su oído. Un volumen excesivo podría afectar a su audición.


PRECAUCIÓN


 En ocasiones excepcionales, el uso de la unidad principal en el interior de un vehículo puede interferir sobre los dispositivos electrónicos de abordo de este. En caso de que esto se produzca, deje de utilizar el dispositivo, ya que podría comprometer la seguridad del viaje.


- !** En caso de afecciones cutáneas, deje de utilizar el dispositivo de inmediato y póngase en contacto con su dermatólogo. En función del estado y de la constitución física, en ocasiones, pueden producirse picores, erupciones, eccemas, etc. A continuación se indican los materiales de las piezas que contiene el producto.


Pieza	Material	Tratamiento de la superficie
Carcasa externa (lado de la pantalla)	Resina PA	Revestimiento acrílico curado UV, revestimiento de uretano de curado térmico
Carcasa externa (parte superior del lado de la pantalla), Carcasa externa (parte inferior del lado de la pantalla), tecla SUBIR/BAJAR volumen, botón de acceso directo (circunferencia), panel del altavoz, anillo del objetivo de la cámara, anillo del flash, tornillos decorativos (parte posterior)	Resina PC	Revestimiento acrílico curado UV
Carcasa externa (parte posterior), tapa del terminal auriculares-micrófono, tapa de ranura para tarjeta	Resina PC/uretano	Revestimiento acrílico curado UV
Botón de acceso directo (interior), objetivo de la cámara, lente del flash	Resina PMMA	Tratamiento de revestimiento endurecido
Pantalla	Vidrio químicamente endurecido	Tratamiento antiincrustante
Tecla de retroceso, tecla de inicio, tecla Aplicaciones recientes, tapa del terminal de conexión externa	Resina PC/uretano	Ninguno
Tecla de encendido, tecla Manos libres, tecla de cámara	Resina de uretano	Ninguno
Tornillos decorativos (lado de la pantalla)	SWCH	Placa negra trivalente


 No acerque el producto a objetos magnetizados como tarjetas de crédito, débito o prepago, ni a discos floppy. En caso contrario, es posible que se pierda información guardada.


 No permita que entren líquidos, objetos metálicos, elementos inflamables ni ningún otro objeto extraño dentro del terminal auriculares-micrófono, del terminal de conexión externa, de la ranura para tarjeta micro-SD ni de la ranura para tarjeta nano-SIM. En caso contrario podría producirse fuego, descargas eléctricas, lesiones o daños en el dispositivo.

 No balancee el dispositivo colgándolo por el cable de los auriculares, una cinta para teléfono, etc. En caso de hacerlo, podría producirse un accidente o daños en el dispositivo.

 Utilice el producto con la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta y la tapa del terminal auriculares-micrófono cerradas. Si están abiertas, puede introducirse agua o partículas, lo que podría ocasionar daños en el dispositivo.

 Los usuarios con insuficiencias cardíacas deberán ser especialmente cuidadosos a la hora de configurar el volumen del tono de llamada y la vibración. En caso contrario, su corazón podría verse perjudicado.

 No coloque el dispositivo directamente sobre la arena de, por ejemplo, la playa, ya que podrían introducirse pequeñas partículas en el micrófono, el altavoz o el micrófono con atenuación del ruido, lo que reduciría el volumen. En caso de que se introduzca arena en el producto, puede producirse sobrecalentamiento o puede que el dispositivo no funcione correctamente.

 Al utilizar el producto para llamar o para comunicaciones de datos, tenga cuidado de que el dispositivo no esté en contacto con su piel durante un periodo prolongado de tiempo y no lo cubra con ropa, sábanas, papeles, etc. La unidad central puede calentarse, incendiarse, causar lesiones, quemaduras o no funcionar correctamente.


Batería interna




Li-ion 00

La batería interna de este producto es de ion-litio. En el momento de la compra, la batería interna no está totalmente cargada. Cargue la batería antes de utilizar el producto.


PELIGRO


 Si el líquido alcanza su piel o su ropa, lávelas inmediatamente con agua para evitar el riesgo de lesiones. Si se le introduce líquido en los ojos, no se los frote. Láveselos con abundante agua y póngase inmediatamente en contacto con un médico para evitar riesgos de pérdida de visión. Si el dispositivo se moja, séquelo sin tocarlo.


 La batería interna es un consumible. En caso de que se haya agotado la batería (el tiempo de funcionamiento después de cada carga es extremadamente corto), habrá finalizado la duración de su vida útil, por lo que deberá dejar de utilizarla. En caso contrario, podría producirse sobrecalentamiento, fuego, roturas o pérdidas de líquidos. La duración de la vida útil de la batería depende, entre otros factores, de su uso.


Adaptador de corriente


ADVERTENCIA


 No utilice voltajes distintos de los especificados. En caso contrario podría producirse fuego, sobrecalentamiento, descargas eléctricas o lesiones.


 Enchufe totalmente el conector de alimentación del adaptador de corriente a la toma de alimentación eléctrica. En caso de que no esté totalmente introducido en el conector de alimentación, pueden producirse descargas, sobrecalentamiento, fuego o lesiones. No utilice el dispositivo si el adaptador de corriente está dañado o si la toma de corriente está suelta.


 No dañe cable del adaptador de corriente, no lo modifique ni lo retuerza. Tenga cuidado de no tirar de él y no coloque sobre él ningún objeto pesado. No utilice un cable deteriorado. En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas, cortocircuitos, fuego o lesiones.


 No toque con las manos, con los dedos ni con ninguna otra parte de su cuerpo el terminal de conexión externa ni el terminal auriculares-micrófono. En caso contrario podrían producirse descargas eléctricas, lesiones o daños en el dispositivo.


 Si oye truenos, no toque el conector de alimentación. En caso contrario, pueden producirse descargas eléctricas por rayos.

 Cuando esté limpiando el adaptador de corriente, desenchúfelo de la toma de corriente. Si limpia el equipo estando enchufado, podría producirse un cortocircuito.


 Limpie el polvo del conector de alimentación. En caso contrario, podría producirse fuego, quemaduras o descargas eléctricas.


 No coloque dispositivos para uso interno en vehículos en lugares en los que se dificulte la conducción o que interfieran con el equipamiento de seguridad, como los airbags. En caso contrario, podrían producirse accidentes de tráfico. Instale los dispositivos para uso interno en vehículos siguiendo las instrucciones de sus manuales correspondientes.


 Cuando no vaya a utilizar el adaptador de corriente durante un periodo de tiempo prolongado, desenchúfelo de la toma de corriente. En caso contrario, podría producirse fuego o el dispositivo podría dejar de funcionar correctamente.

 No utilice el producto en lugares en los que pueda estar expuesto a agua, orines de animales domésticos u otros líquidos. En caso contrario podrían producirse fallos de funcionamiento o lesiones debidos a sobrecalentamiento, fuego, descargas eléctricas o cortocircuitos de los componentes electrónicos. En caso de que el producto resultase salpicado con algún líquido, desenchúfelo inmediatamente del adaptador de corriente.

PRECAUCIÓN

 No utilice el dispositivo en lugares húmedos, como en el cuarto de baño, ni enchufe ni desenchufe el adaptador de corriente con las manos mojadas. En caso contrario podrían producirse descargas eléctricas, lesiones o daños en el dispositivo.

 Cargue la batería en un lugar estable. Si se coloca sobre una superficie inclinada o inestable, podría caerse y ocasionar daños o lesiones. Preste especial atención cuando esté configurada la vibración. Además, evite cubrir o envolver el dispositivo con ropa o sábanas. En caso contrario podrían producirse fuego, lesiones o daños en el dispositivo.

 Cuando desenchufe el adaptador de corriente de la toma, hágalo agarrando el adaptador. No tire del cable, ya que podría deteriorarlo.

Desecho del producto

Batería:

Este producto está constituido por una sola pieza, por lo que no es posible separar la cubierta de la batería. Proceda con precaución.

Tenga en cuenta las indicaciones siguientes.

- No intente abrir la cubierta trasera.
- No extraiga la batería, no la cambie ni la desmonte.
- No dañe la parte posterior del dispositivo.
- No arroje el dispositivo al fuego ni lo deseche como si se tratase de un residuo doméstico.

Deseche el dispositivo (incluida la batería interna) siguiendo la normativa medioambiental específica de su región.



Cuando finalice la vida útil de los dispositivos móviles y los accesorios que incluyan esta marca, será necesario desecharlos en un punto de recogida de residuos

determinado.

- El punto de recogida para cada pieza se encontrará en la zona de tratamiento de residuos correspondiente a su ciudad

- También puede utilizar el punto de recogida de residuos de la tienda minorista

Para evitar que los productos de desecho contaminen el medio ambiente, recíclelos.

Europa:

El uso de puntos de recogida de residuos es gratuito.

Deseche los productos que contienen esta marca en puntos de recogida de residuos.

Fuera de Europa:

Si su zona carece de un punto de recogida de residuos o si cuenta con instalaciones de reciclaje para dispositivos que tengan esa marca, es necesario que los lleve al punto de recogida para reciclaje. No los tire al cubo de basura doméstica.

Precauciones de manejo

Tenga en cuenta las precauciones siguientes para garantizar un rendimiento óptimo. Léelas detenidamente para un uso correcto.

■ Precauciones comunes a la unidad principal, la batería interna, el adaptador de corriente y los dispositivos periféricos

- No aplique una fuerza excesiva sobre el producto cuando lo esté utilizando. Asegúrese de no colocar el producto en una bolsa en la que pueda estar especialmente apretado o bajo algún objeto pesado. Evite sentarse con el producto en el bolsillo, ya que podría dañarse la pantalla o la placa de circuitos interna, lo que puede producir un funcionamiento indeseado. La conexión prolongada de un dispositivo externo al terminal de conexión externa o al terminal auriculares-micrófono puede dañar el conector y ocasionar un funcionamiento incorrecto. La garantía no cubre estos fallos de funcionamiento, incluso aunque no existan daños externos.

- Para garantizar las propiedades de resistencia al agua del dispositivo (equivalente a IPX5 y IPX8), utilice el producto con la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta y la tapa del terminal auriculares-micrófono firmemente cerradas. Tenga en cuenta que no se garantizan las propiedades de resistencia al agua en todas las condiciones de uso. No permita que se introduzca agua en el dispositivo ni que salpique agua al adaptador de corriente. No abra ni cierre nunca la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta ni la tapa del terminal auriculares-micrófono cuando el dispositivo esté bajo la lluvia o haya gotas en la superficie del producto. En caso contrario, podría introducirse agua en el dispositivo, generando corrosión interna. La garantía no cubre el funcionamiento incorrecto debido a la entrada de agua.

- No utilice estos elementos en entornos extremadamente cálidos, fríos o húmedos. (Utilícelos en un entorno con una temperatura ambiente de 5 a 35 °C y una humedad de 35 a 85 %.)
 - Adaptador de corriente
 - Dispositivos periféricos
- No utilice estos elementos en entornos extremadamente cálidos, fríos o húmedos. (Utilice el dispositivo en un entorno con una temperatura ambiente de 5 a 35 °C y una humedad de 35 a 90 %. Temporalmente, puede utilizarse bajo una temperatura de -21 a 50 °C.)
 - Unidad principal
- No utilice el dispositivo en lugares con una alta exposición al polvo o a vibraciones.
- Limpie periódicamente el terminal de conexión externa y el terminal auriculares-micrófono con bastoncillos de algodón, etc. Si los terminales no están limpios, es posible que las conexiones no sean correctas. No ejerza una fuerza excesiva al limpiar el terminal de conexión externa o el terminal auriculares-micrófono, ya que podría deformarlos.
- Limpie el producto con un paño limpio (como los que se utilizan para limpiar gafas). Para limpiar la pantalla, hágalo frotando suavemente con un paño limpio; en caso contrario, podría deteriorarse. Si se dejan gotas de agua o de suciedad en la pantalla, es posible que se generen manchas. El uso de alcohol, disolvente, bencina, detergentes, etc. para la limpieza del producto puede eliminar la impresión de la carcasa o producir descoloramiento.
- Utilice el dispositivo lo más lejos posible de teléfonos fijos, televisiones y radios, de lo contrario, podría interferir en su funcionamiento.
- Puede que el dispositivo se caliente mientras se carga o se realizan otras operaciones, dependiendo de las condiciones, pero esto no se trata de un funcionamiento anómalo.
- Cuando el dispositivo vaya a ser utilizado por un menor, sus padres o tutores legales deberán leer detenidamente este material y enseñarle a utilizar el producto debidamente.

- No pegue adhesivos al dispositivo. Podría no emitirse sonido y no oírse su voz.

■ Unidad principal

- No ejerza una presión excesiva sobre la pantalla ni la someta intencionalmente a impactos fuertes. En caso contrario podría rayarse o deteriorarse.
- No ejerza presión con las uñas, objetos afilados ni ningún tipo de objeto rígido sobre las teclas o la superficie de la pantalla. En caso contrario podría rayarse o deteriorarse. El panel táctil ha sido diseñado para utilizarse mediante ligeros movimientos de los dedos. No ejerza sobre él una presión excesiva con los dedos ni con objetos afilados o puntiagudos (como uñas, bolígrafos, lápices, etc.).
- En caso de hacerlo, el panel táctil podría dejar de responder al tocarlo. Tenga en cuenta que, en las situaciones siguientes, el funcionamiento del dispositivo puede no ser correcto.
 - Uso con las uñas
 - Uso con alguna sustancia extraña en la pantalla

- Uso con un adhesivo o película protectora en la pantalla
- Uso bajo el agua
- Para impedir modificaciones no permitidas, este dispositivo ha sido diseñado de forma que no es posible desmontarlo.
- El contenido guardado en el producto, como los contactos y los correos electrónicos, puede perderse o verse modificado de forma accidental, por error, reparación o manejo incorrecto. Asegúrese de mantener una copia del contenido importante. Tenga en cuenta que la Empresa no se hace responsable de ningún daño o pérdida de beneficios surgido de la modificación o pérdida de contenido.
- Este producto utiliza cristal líquido para la pantalla. La velocidad de respuesta de esta puede verse ralentizada cuando la temperatura ambiente es baja. Esto es debido a las propiedades del cristal líquido. No se trata de un funcionamiento incorrecto del dispositivo. La velocidad de respuesta de la pantalla volverá a los valores normales cuando se vuelva a la temperatura ambiente normal.

- Aunque la pantalla de este producto haya sido diseñada utilizando tecnología de alta precisión, algunos píxeles pueden estar permanente encendidos o apagados. Esto no implica un funcionamiento incorrecto del dispositivo.
- Cuando utilice el dispositivo en un lugar público, tenga cuidado de no molestar a quienes le rodean.
- Se recomienda que guarde copias de sus datos, como fotos, vídeos o música, en su equipo enviando cada archivo como un adjunto de correo electrónico, etc; sin embargo, debe tener en cuenta que es posible que no pueda realizar copias de datos protegidos por derechos de copyright, ni siquiera a través de los medios indicados anteriormente.
- Tenga cuidado de no colocar objetos magnetizados como tarjetas magnéticas, altavoces o televisiones cerca del producto, ya que podría ocasionar un funcionamiento incorrecto. El dispositivo puede no funcionar correctamente cerca de imanes potentes.
- Cuando lleve el dispositivo en un bolso o bolsillo, tenga cuidado de que la pantalla no entre en contacto con objetos metálicos ni rígidos. En caso contrario podría rayarse o deteriorarse. Tenga cuidado también de no rayar ni deteriorar la pantalla al utilizar una cinta con una pieza metálica ni con otras partes rígidas que puedan entrar en contacto con la pantalla.
- Cuando se pase rápidamente de un lugar cálido a otro frío en condiciones húmedas o cuando se utiliza en lugares sujetos a cambios bruscos de temperatura (por ejemplo, cerca de aires acondicionados), pueden formarse gotas de agua (es decir, condensación) en el interior del dispositivo. Tenga en cuenta que si se utiliza en estas condiciones, la humedad puede producir corrosión y fallos de funcionamiento.
- Para limpiar la pantalla, utilice un paño seco y suave. El uso de un paño mojado, limpiador de cristales u otros líquidos similares puede producir daños en el dispositivo.
- Al conectar o desconectar un dispositivo externo del terminal de conexión externa o del terminal auriculares-micrófono, asegúrese de que el conector del dispositivo externo esté conectado al terminal.

- La aplicación de una fuerza innecesaria al terminal de conexión externa o al terminal auriculares-micrófono cuando se conecta a un dispositivo externo puede ocasionar daños.
 - No deseche el producto en el cubo de residuos normal.
 - Introduzca solo una tarjeta micro-SD en la ranura de tarjeta del producto.
 - No ejerza una fuerza excesiva para introducir o extraer una tarjeta micro-SD. En caso de hacerlo, podrían producirse lesiones en las manos o dedos.
 - Mientras se están leyendo o escribiendo datos en la tarjeta micro-SD, no someta al dispositivo a vibraciones ni impactos ni apague del dispositivo. En caso contrario podrían perderse datos u ocasionarse daños en el dispositivo.
 - Tenga cuidado de no tapar el micrófono con los dedos cuando esté hablando por teléfono. Es posible que su interlocutor no reciba su voz con claridad.
 - Cuando realice una llamada manos libres, tenga en cuenta que el altavoz puede emitir sonidos a un alto volumen. Procure mantener el altavoz a una distancia segura de sus oídos.
 - No cubra el sensor con el dedo ni pegue ningún adhesivo. En caso contrario, podría impedir que sensor detectase los niveles de luz ambiente y que funcionase correctamente.
 - No pegue adhesivos ni objetos similares sobre el sensor de proximidad. En caso contrario, el sensor podría no funcionar correctamente, haciendo que se apagase la pantalla y que permaneciera apagada cuando recibe una llamada.
- **Panel táctil**
- Utilice el panel táctil con los dedos. No utilice bolígrafos, lápices ni ningún otro objeto puntiagudo. El uso de este tipo de objetos no solo puede impedir el correcto funcionamiento del panel táctil sino que también puede rayar o deteriorar la pantalla.
 - No pegue adhesivos ni películas a la pantalla (como películas protectoras o que impidan que terceros puedan ver su pantalla para mantener su privacidad). En caso de hacerlo, puede impedirse el funcionamiento adecuado del panel táctil.

- No utilice el panel táctil con las uñas. En caso de hacerlo, podría romperse o sufrir dolor en los dedos.
- Es posible que la pantalla no funcione correctamente si su superficie está sucia. En esos casos, límpiela con un paño seco y suave.
- Si lleva el producto en un bolso o en el bolsillo, tenga cuidado de que no haya ningún objeto metálico ni materiales conductores cerca del panel táctil, ya que podrían accionarse accidentalmente sus teclas.
- El panel táctil se puede utilizar con guantes; sin embargo, según su grosor y el material del que estén hechos, es posible que el funcionamiento no sea el más adecuado.
 - Si los guantes están mojados, séquelos para poder utilizar el panel táctil.
 - Si no puede utilizar el panel táctil con guantes justo después de utilizarlo sin ellos, suspenda temporalmente el dispositivo y vuelva a activarlo.
 - Si no puede utilizar la función táctil con guantes que no estén ajustados a sus dedos, use las yemas de los dedos.

■ Batería interna

- El uso del producto en entornos muy cálidos o muy fríos (por ejemplo, dentro de un coche con las ventanas cerradas) puede hacer que la capacidad de la batería se reduzca y se acorte el tiempo de uso. Esto también reducirá la vida útil de la batería interna. Siempre que sea posible, intente utilizar el producto a temperatura ambiente.
- Una vez cargada la batería interna, el nivel de esta descenderá poco a poco, incluso aunque el producto no se utilice. La batería interna puede descargarse si no se utiliza el dispositivo durante un periodo prolongado. Se recomienda cargar el producto antes de su uso.
- Para evitar reducir el rendimiento de la batería o acortar su vida útil, no guarde el dispositivo en los casos siguientes:
 - Cuando esté totalmente cargado (justo después de cargarse)
 - Cuando se haya agotado la batería (cuando esté tan descargada que no se pueda encender el dispositivo)
 - En entornos cálidos y húmedos

- Cargue la batería antes de utilizar el producto por primera vez después de su compra o si no se ha utilizado durante un periodo prolongado de tiempo.
 - La batería interna es un consumible. Si no se recupera el nivel de rendimiento normal una vez cargada, significará que ha finalizado su vida útil, por lo que deberá dejar de utilizarla.
- **Adaptador de corriente**
- Cuando no esté utilizando el adaptador de corriente, desenchúfelo de la toma de corriente.
 - No doble el conector del adaptador de corriente ni la zona de conexión del cable micro-USB. En caso contrario podrían producirse descargas eléctricas, fallos, lesiones, sobrecalentamiento o daños en el dispositivo.
- **Función de cámara**
- Cuando utilice la cámara, respete las costumbres de uso socialmente establecidas.
 - Los datos de imágenes o vídeo pueden modificarse o perderse debido a un funcionamiento incorrecto, a reparaciones o al uso indebido del producto. La Empresa no se hace responsable de la recuperación de datos modificados o perdidos, así como tampoco de los daños resultantes de la modificación ni de la pérdida de datos o de ingresos.
 - Cuando fotografíe eventos especiales (como una boda), realice una fotografía de prueba y revísela para asegurarse de que es correcta.
 - No utilice la cámara para fotografiar libros comercialmente disponibles o información que no esté permitido fotografiar.
 - No exponga el objetivo de la cámara a la luz solar directa, ya que los elementos fotográficos podrían decolorarse o quemarse.

■ Música y vídeos

- No escuche música ni vea vídeos mientras conduce un vehículo o una bicicleta. Incluso andando, debe estar atento al tráfico que le rodea. Puede que no escuche el sonido de su entorno y que estando pendiente de la pantalla, provoque un accidente de tráfico. Tenga especial cuidado en pasos a nivel, andenes y pasos de peatones.
- No utilice el dispositivo a volúmenes excesivos durante periodos de tiempo prolongados, ya que esto podría afectar a su audición.
- En trenes y otros lugares en los que pueda estar rodeado de gente, tenga cuidado con el sonido de sus auriculares.

■ Copyright y derechos de imagen

- Sin permiso del titular del copyright, no puede copiar, distribuir, publicar, modificar ni editar datos de fotografías, datos grabados o descargados mediante este producto, a menos que sea para uso personal o dentro de los usos permitidos por la legislación. Además, tampoco puede utilizar ni modificar los retratos ni los nombres de otros individuos sin su consentimiento, ya que esto puede ir en contra de sus derechos de imagen. Tenga en cuenta que la grabación o la toma de fotografías puede estar restringida en actuaciones en vivo, conciertos, espectáculos y otras situaciones de la vida cotidiana.
- Respete los derechos de imagen y de la propiedad intelectual cuando publique fotografías en páginas web de Internet.

■ Copias de seguridad del contenido del producto

- Realice copias de seguridad del contenido importante que haya guardado en el dispositivo o descargado de un origen externo. El contenido guardado en la memoria del producto puede desaparecer o verse modificado por factores externos inesperados, como electricidad estática, fallos de funcionamiento, reparaciones, uso incorrecto, etc.
- Guarde sus datos importantes, como los datos de contactos, su música y sus fotografías y vídeos en tarjetas micro-SD. También puede enviar archivos como anexos de correo electrónico o transferirlos a su PC. Sin embargo, no es posible copiar determinados datos por estos medios. Deberá tener esto en cuenta.

Código PIN

■ Código PIN

Para evitar el uso no autorizado de la tarjeta nano-SIM por parte de terceros, puede configurar el dispositivo para que solicite un código PIN cada vez que se enciende. También tendrá que introducir el código PIN cuando configure este ajuste. En caso de que se introduzca incorrectamente el código PIN un determinado número de veces, se bloqueará el dispositivo. Puede desbloquear el código PIN introduciendo el código PUK.

■ Código PUK

En caso de bloqueo del código PIN, puede desbloquearlo introduciendo el código PUK.

- Una vez introducido este, deberá volver a configurar un nuevo código PIN.
- El código PIN no se restablece inicializando el producto.

Notas sobre las propiedades de resistencia al agua, al polvo y a impactos

Este producto tiene propiedades de resistencia al agua equivalentes a IPX5^{*1} y IPX8^{*2}, así como de resistencia al polvo equivalente a IP6X^{*3}, siempre y cuando la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta y la tapa del terminal auriculares-micrófono estén correctamente cerradas.

- *1 Equivalente a IPX5 significa que el producto seguirá funcionando como teléfono incluso después de ser rociado con un espray con una boquilla de 6,3 mm de diámetro a una distancia de alrededor de 3 metros durante más de 3 minutos a una tasa de 12,5 litros por minuto en cualquier dirección.
- *2 Equivalente a IPX8 significa que el dispositivo seguirá funcionando como teléfono, sin que se introduzca agua en la unidad principal, ni siquiera si se sumerge en un tanque con agua a temperatura ambiente a una profundidad de 1,5 metros durante 30 minutos.

*3 Equivalente a IP6X significa que el producto no permitirá la entrada de arena o partículas de polvo de un máximo de 75 µm y siendo agitado durante 8 horas.

También se han realizado pruebas de cumplimiento con los estándares (MIL-STD-810G) del Departamento de Defensa de los EE. UU., que lleva a cabo estrictas pruebas de verificación (según nuestro método de prueba).

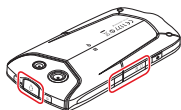
- Resistencia al agua: 30 minutos de resistencia al agua bajo la lluvia e inmersión y resistencia al agua IPX5/IPX8
- Resistencia al polvo: probado en condiciones de polvo durante 6 horas ($8,9 \pm 1,3$ m/s, $10,6 \pm 7$ g/m³) y resistencia al polvo IP6X
- Resistencia a golpes: probado en caída desde una altura de aproximadamente 1,22 m en madera contrachapada en 26 direcciones
- Resistencia a vibración: probado con vibración durante 1 hora (3 direcciones, 1 hora cada una, de 20 a 2.000 Hz)
- Resistencia a la luz solar: probado frente a luz solar durante 24 horas (un total de 1.120 W/m²)

- Resistencia a la humedad: probado a altas humedades durante 10 días consecutivos (durante 16 horas al 45 % y durante 8 horas al 95% cada día)
 - Resistencia a temperaturas extremas: entorno de funcionamiento: de -21 a 50 °C (3 horas), entorno de almacenamiento: de -30 a 60 °C (4 horas)
 - Capacidad de baja presión: probado a bajas presiones durante 2 horas (57,11 kPa: aprox. 4.572 m)
 - Resistencia a niebla de sal: probado en niebla de sal al 5 % durante 24 horas y secado durante otras 24
- * Para garantizar un uso correcto del dispositivo, antes de utilizarlo, lea detenidamente las secciones “Consideraciones a tener en cuenta antes de utilizar el dispositivo” y “Sugerencias de facilidad de uso”. En caso de no seguir las indicaciones presentadas en estas secciones puede introducirse agua, arena u otros materiales, lo que puede producir sobrecalentamiento, fuego, descarga eléctrica, lesiones o fallos de funcionamiento.
- * Dado que se ha confirmado el funcionamiento del dispositivo en diferentes situaciones de uso según los criterios anteriores, no se garantiza su correcto funcionamiento en todas las situaciones de uso posibles. La garantía no cubre el funcionamiento incorrecto producido por el uso indebido por parte del usuario.

Consideraciones que se deben tener en cuenta antes de utilizar el dispositivo

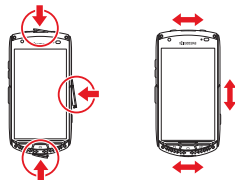
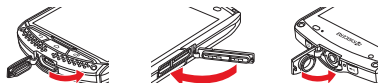
- Asegúrese de que la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta y la tapa del terminal auriculares-micrófono estén correctamente cerradas.
 - Este dispositivo solo es resistente al agua cuando las tapas están correctamente cerradas.
 - Basta con una pequeña partícula (como un pelo o un grano de arena) en las juntas para que se produzcan fugas de agua.

- No abra ni cierre nunca la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta ni la tapa del terminal auriculares-micrófono cuando el dispositivo esté mojado o el usuario tenga las manos mojadas.



■ Cierre de la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta o la tapa del terminal auriculares-micrófono

Al cerrar la cubierta, presiónela de forma homogénea con la yema de los dedos. Pase el dedo por la cubierta en la dirección de la flecha para asegurarse de que se queda correctamente cerrada.



- No introduzca el producto en agua con jabón, detergente ni sales de baños.
- No sumerja el producto en agua salada, agua de piscina ni aguas termales.
- No sumerja el producto en ningún otro líquido que no sea agua (como alcohol, etc.).

- No coloque el dispositivo directamente sobre la arena de, por ejemplo, la playa, ya que podrían introducirse pequeñas partículas en el micrófono, el altavoz o el micrófono con atenuación del ruido, lo que reduciría el volumen. En caso de que se introduzca arena en el producto, puede producirse sobrecalentamiento o puede que el dispositivo no funcione correctamente.
- No utilice el producto bajo el agua.
- Este producto no flota.
- No deje el producto en el baño, la cocina u otro lugar con un ambiente húmedo durante un periodo de tiempo prolongado.



Sugerencias de uso

- Si se moja el dispositivo, es posible que se quede agua dentro de sus compartimentos internos. Agite bien el producto para hacer salir el agua que contenga. Asegúrese especialmente de drenar el agua que pudiera haber quedado en el micrófono, el altavoz y el micrófono con atenuación del ruido.
- Aun cuando se haya drenado toda el agua, es posible que las piezas internas continúen estando húmedas. Aunque puede seguir utilizándose el producto, no lo coloque cerca de objetos que no se deban mojar. Tenga cuidado de no mojar su ropa, su bolso o el contenido de este.
- Si la presencia de agua en el interior del micrófono impide temporalmente que el nivel de sonido sea el adecuado, drene el agua que este pudiera contener.

Notas de uso en diferentes situaciones

<Bajo la lluvia>

Puede realizar llamadas sosteniendo el dispositivo con las manos mojadas bajo la lluvia sin paraguas (101,6 mm por hora, con un viento de 17,8 m/s, durante 30 minutos).

- No abra ni cierre nunca la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta ni la tapa del terminal auriculares-micrófono cuando el dispositivo esté expuesto a la lluvia ni con las manos mojadas.

<En la ducha>

Puede realizar llamadas sosteniendo el dispositivo con las manos mojadas al salir de la ducha.

- No someta el dispositivo a agua aplicada a alta presión.

<Lavado>

Puede lavar el producto bajo un flujo de agua de intensidad media (hasta 6 litros por minuto) bajo el grifo a temperatura ambiente (de 5 a 35 °C) a una distancia de unos 10 cm del grifo o la ducha.

- No aplique agua a alta presión al producto ni lo sumerja durante periodos de tiempo prolongados.

- Asegúrese de que la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta y la tapa del terminal auriculares-micrófono estén cerradas y lave el producto con las manos. No utilice cepillos ni esponjas.
- No lave el producto en la lavadora ni mediante baño de ultrasonidos.
- No salpique el producto ni lo sumerja en agua con jabón, detergente ni ningún otro elemento.

<En el baño>

Puede utilizar su producto en el cuarto de baño.

- Aunque puede realizar llamadas con las manos mojadas, no debe sumergir el producto en la bañera.
- No deje el producto en el baño durante un periodo de tiempo prolongado.
- No introduzca el producto en agua termal, agua con jabón, detergente o sales de baños. Tampoco utilice el producto bajo el agua. En caso contrario, podrían producirse fallos de funcionamiento.
- Los cambios bruscos de temperatura pueden producir condensación. Espere a que el producto alcance la temperatura ambiente antes de llevarlo de un lugar frío al cuarto de baño caliente.

- Si se produce condensación en el interior de la pantalla, deje el dispositivo a temperatura ambiente hasta que desaparezca.
- No salpique el producto con agua caliente. Tampoco utilice el producto en una sauna.

<En la piscina>

- No sumerja el dispositivo en agua de piscina. Tampoco utilice el producto bajo el agua.
- Si se salpica el dispositivo con agua de piscina, lávelo inmediatamente con agua del grifo* a temperatura ambiente, ya que el agua de piscina contiene cloro para la desinfección. No utilice cepillos ni utensilios similares para lavar el dispositivo.

* Flujo medio (6 litros por minuto como máximo)

<En la cocina>

Puede utilizar el producto en la cocina y en otros lugares en los que se utilice agua.

- No salpique el dispositivo ni lo sumerja en agua con jabón, detergente, condimentos, zumos ni ningún otro líquido.
- No sumerja el dispositivo en agua hirviendo ni lo salpique.

- No coloque el producto en lugares en los que se puedan alcanzar temperaturas extremadamente altas o bajas, como cerca de una estufa o un refrigerador.

Precauciones habituales

■ Tapa del terminal de conexión externa, tapa de ranura para tarjeta y tapa del terminal auriculares-micrófono

- Asegúrese de que la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta y la tapa del terminal auriculares-micrófono estén correctamente cerradas. Basta con una pequeña partícula (como un pelo o un grano de arena) en las juntas para que se produzcan fugas de agua.
- No abra ni cierre nunca la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta ni la tapa del terminal auriculares-micrófono con guantes. Basta con una pequeña partícula (como un pelo o un grano de arena) en las juntas para que se produzcan fugas de agua. Antes de cerrar las tapas, seque las gotas de agua o de suciedad con un paño limpio por minúsculas que sean.

- Si la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta o la tapa del terminal auriculares-micrófono están deterioradas o dañadas, el dispositivo dejará de ser resistente al agua.
- **Si se introduce el en dispositivo algún líquido distinto del agua**
- Si el dispositivo se moja con algún otro líquido (como agua de mar, detergente o alcohol), lávelo inmediatamente con agua corriente.
 - Puede lavar el producto bajo un flujo de agua de intensidad media (hasta 6 litros por minuto) bajo el grifo a temperatura ambiente (de 5 a 35 °C) a una distancia de unos 10 cm del grifo o la ducha.
 - En caso de que el dispositivo se manche, no utilice un cepillo para lavarlo, mientras lo sostiene con la mano manteniendo la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta y la tapa del terminal auriculares-micrófono cerradas.
- **Si el dispositivo se moja**
- Si el dispositivo se moja, drene el agua y limpie la unidad principal con un paño seco y limpio. No aplique aire caliente (por ejemplo, mediante un secador) sobre el dispositivo.
 - En climas fríos, es posible que se congele el agua del interior del dispositivo. El uso de un dispositivo congelado puede producir errores. No utilice el producto sin antes retirar el agua. (En este producto no se ha implementado ninguna medida especial frente a la condensación.)
- **Juntas de goma**
- Para conservar las propiedades de resistencia al agua, es necesario mantener las juntas de goma que rodean la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta y la tapa del terminal auriculares-micrófono. No retire ni deteriore las juntas de goma.

- Cuando cierre la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta o la tapa del terminal auriculares-micrófono, tenga cuidado de no atrapar las juntas de goma. Si se fuerza el cierre atrapando las juntas de goma, estos podrían dañarse, haciendo que el dispositivo pierda sus propiedades de resistencia al agua. Basta con una pequeña partícula (como un pelo o un grano de arena) en las juntas para que se produzcan fugas de agua.
- Si algún otro líquido distinto del agua (por ejemplo, alcohol) alcanza las juntas de goma, puede verse reducida su duración.
- No introduzca objetos afilados en los huecos que rodean la tapa del terminal de conexión externa, la tapa de ranura para tarjeta o la tapa del terminal auriculares-micrófono. En caso contrario, pueden producirse daños y deformaciones en el dispositivo o en las juntas de goma, lo que podría permitir la entrada de agua.

■ Impactos

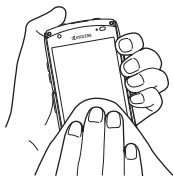
El dispositivo puede romperse si recibe impactos fuertes, por ejemplo, si se lanza o si se cae. El dispositivo también puede resultar dañado por una caída normal. No introduzca bastoncillos de algodón ni objetos puntiagudos en el micrófono, el altavoz, el micrófono con atenuación del ruido, etc. En caso de hacerlo, podría dañarse o deteriorarse el dispositivo y podría permitirse la entrada de agua.

Drenaje de agua en caso de que se moje el dispositivo

Algunas partes del dispositivo no son resistentes al agua. Si utiliza el producto en este estado, el agua que se encuentre alojada en estas piezas podría mojar su ropa o bolso y la calidad del sonido podría verse perjudicada.

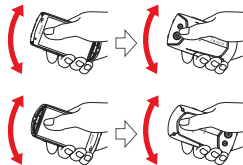
- Para eliminar el agua, siga los pasos que se indican a continuación.

1 Seque con cuidado el agua que se encuentre en la superficie del dispositivo con un paño seco y limpio sin pelusa.



2 Sujete el producto firmemente y sacúdalo en la dirección que indican las flechas hasta que deje de salir agua (lado del micrófono con atenuación del ruido: al menos 20 veces en cada dirección; lado del altavoz/micrófono: al menos 20 veces en cada dirección).

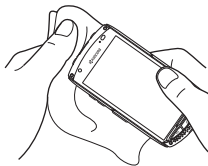
- Cuando sacuda el producto, vigile los alrededores.
- Asegúrese de que el producto no se le resbale de la mano. Sosténgalo firmemente para drenar el agua.



3 Seque el agua saliente y coloque el producto sobre un paño o una toalla secos a temperatura ambiente.

- Puede ser especialmente difícil drenar el agua del micrófono, el altavoz y el micrófono con atenuación del ruido. Coloque estas partes boca abajo y presione todas las zona para secarlas.

- 4 Presione suavemente el dispositivo con un paño seco que no suelte pelusa y seque el agua que pueda permanecer en los compartimentos del micrófono, el altavoz y el micrófono con atenuación del ruido.**



- 5 Después de drenar el agua, deje que el dispositivo se seque durante al menos una hora a temperatura ambiente.**

Es posible que después de llevar a cabo estos pasos, todavía quede agua dentro del dispositivo. No acerque el dispositivo a objetos que no desee que se mojen. Tenga cuidado también de no mojar su ropa, bolsos, etc.

Precauciones durante la carga

Los accesorios no son resistentes al agua ni al polvo. Asegúrese de respetar las indicaciones siguientes antes de cargar el dispositivo.

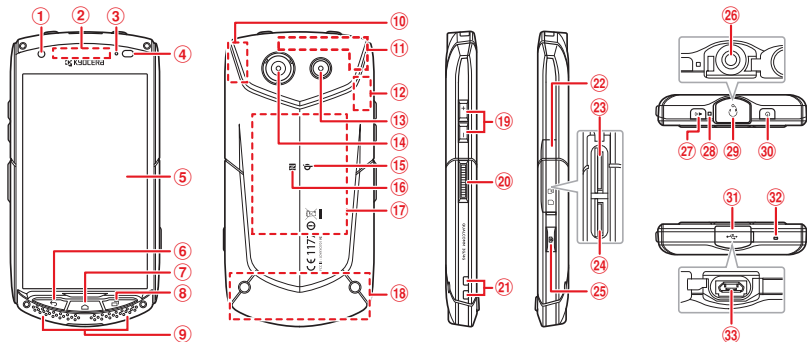
- No cargue nunca la batería cuando el dispositivo esté húmedo. En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o cortocircuitos, que producirían fuego, quemaduras o fallos.
- Asegúrese de que el dispositivo no está húmedo. Si está cargando la batería después de mojarse el dispositivo, drene el agua y séquela con un paño seco antes de abrir la tapa del terminal de conexión externa.
- Si carga la batería con la tapa del terminal de conexión externa abierta, asegúrese de cerrarla firmemente una vez finalizada la carga.
- No toque el adaptador de CA con las manos mojadas. En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas.

- Evite salpicaduras de agua sobre el equipamiento de carga especificado. No lo utilice cerca del agua, como en el cuarto de baño, la ducha, la cocina o el servicio. En caso contrario podría producirse fuego, descargas eléctricas, lesiones o daños en el dispositivo. No lo utilice en la bañera, incluso aunque no lo esté cargando. En caso contrario podría producirse fuego, descargas eléctricas, lesiones o daños en el dispositivo.
- La Empresa no se hace responsable de ningún perjuicio hacia el usuario o un tercero surgido debido a aplicaciones instaladas por el usuario.
- Para el uso de algunas aplicaciones, es necesario introducir una tarjeta microSD.
- Algunas aplicaciones impiden que el dispositivo pase al modo Suspend mientras están activas o pueden consumir rápidamente toda la batería al ejecutarse en segundo plano.
- Los procedimientos de funcionamiento y la apariencia de las aplicaciones preinstaladas en el dispositivo o instaladas por el usuario que se muestran en pantalla están sujetos a cambios sin previo aviso como resultado de las actualizaciones de la versión. También es posible que los procedimientos de funcionamiento descritos en este manual difieran de los reales.










Uso de aplicaciones

- Asegúrese de que la aplicación es segura. La instalará bajo su responsabilidad. Algunas aplicaciones pueden contener virus, dañar determinados datos o transmitir información sobre su ubicación o la información personal guardada en el producto a través de Internet.
- La Empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por ninguna aplicación instalada por el usuario. En ese caso, pueden cargársele los costes de reparación, incluso dentro del periodo de garantía.

Nombres y funciones de los componentes



- ① Cámara delantera (objetivo)
- ② Receptor: emite la voz de su interlocutor durante una conversación telefónica. Este producto está equipado con el sistema SMART SONIC RECEIVER, que hace vibrar toda la pantalla para emitir sonido. La parte del receptor carece de orificios, pero se puede utilizar normalmente.
- ③ Luz de entrada (cargando)
Se ilumina en rojo cuando se está cargando el dispositivo. Parpadea en verde cuando tiene una llamada perdida, correo electrónico, etc.
- ④ Sensor de proximidad/lumínico: el sensor de proximidad impide que se utilice el panel táctil de forma inadvertida durante una llamada. El sensor lumínico detecta la luz ambiental para ajustar la luminosidad de la pantalla. No coloque adhesivos sobre el sensor de proximidad/lumínico.
- ⑤ Pantalla (panel táctil)
- ⑥ Tecla de retroceso: vuelve a la página anterior.
- ⑦ Tecla de inicio: muestra la página de inicio o cancela el modo Suspendir. Mantenga pulsado este botón durante al menos un segundo para activar la búsqueda de Google Now.
- ⑧ Tecla Aplicaciones recientes: muestra y activa las aplicaciones utilizadas recientemente o las elimina de la lista para cerrarlas.
- ⑨ Altavoz: emite sonidos de alarmas y de notificación.
- ⑩ Antena GPS
- ⑪ Antena secundaria
- ⑫ Antena Bluetooth®/Wi-Fi
- ⑬ Flash/linterna

- 14 Cámara trasera (objetivo)
- 15 Marca 
 Cuando cargue el dispositivo de forma inalámbrica, colóquelo con el área con la marca  sobre la marca  del dispositivo de carga inalámbrica.
- 16 Marca NFC
- 17 Antena NFC
- 18 Antena principal
- 19  Tecla SUBIR/BAJAR volumen: ajusta el volumen. Mantenga pulsada la tecla  durante al menos un segundo para activar o desactivar el modo silencio.
- 20  Botón de acceso directo: mantenga pulsado este botón durante al menos un segundo para activar una función o aplicación configurada. Puede cambiar esta función desde el menú Ajustes.
- 21 Orificios para correa
- 22 Tapa de la ranura para tarjeta
- 23 Ranura para tarjeta micro-SD
- 24 Ranura para tarjeta nano-SIM
- 25  Tecla de cámara: mantenga pulsado este botón durante al menos un segundo para activar la cámara. También se utiliza como obturador para hacer fotografías.
- 26 Terminal auriculares-micrófono
- 27  Tecla Manos libres: activa o desactiva la función manos libres durante una llamada.
- 28 Micrófono con atenuación del ruido: filtra automáticamente el ruido ambiente para facilitar la comunicación con su interlocutor. Tenga cuidado de no tapar el micrófono con el dedo cuando esté en un llamada.
- 29 Tapa del terminal auriculares-micrófono
- 30  Tecla de encendido: enciende/apaga el dispositivo, activa/desactiva el modo Suspender, etc.
- 31 Tapa del terminal de conexión externa
- 32 Micrófono: transmite su voz a su interlocutor durante una conversación telefónica. También se utiliza para la grabación de voz. Tenga cuidado de no tapar el micrófono con el dedo cuando esté en una llamada o grabando vídeo.
- 33 Terminal de conexión externa: se utiliza para conectar un cable micro-USB, etc.

Notas

- Las antenas están integradas en la unidad principal. No las cubra con la mano ni pegue adhesivos sobre ellas. De hacerlo, podría verse afectada negativamente la calidad de la llamada o transmisión.
- La batería está integrada en el producto, por lo que no se puede extraer. La extracción por la fuerza de las cubiertas posteriores produce daños o errores en el dispositivo.
- El dispositivo incluye un barómetro. Puede ver la presión atmosférica y la altitud por medio de una aplicación que así lo permita, pero los valores reflejados no son absolutos. Son muchos los factores que pueden causar fluctuaciones, por lo que estos valores son solamente orientativos.

Acerca del SMART SONIC RECEIVER

Este producto está equipado con el sistema SMART SONIC RECEIVER, que hace vibrar toda la pantalla para emitir sonido. La parte del receptor carece de orificios, pero se puede utilizar normalmente.

■ Contacto con la oreja

Cuando se coloque el receptor del dispositivo en la oreja, puede taparse la otra oreja para no oír el sonido ambiente, con lo que le resultará más fácil la comunicación. Realice los ajustes necesarios moviendo el dispositivo hacia arriba/abajo/izquierda o derecha según sus capacidades auditivas y el entorno.

Notas

- Cuando esté en una llamada, tenga cuidado de no tapar con el dedo el micrófono ni el micrófono con atenuación del ruido.
- Cuando estén conectados los auriculares, el sonido se emitirá desde estos, no desde el SMART SONIC RECEIVER.
- No pegue ningún adhesivo ni ninguna película protectora sobre la pantalla, ya que de hacerlo, podrían atenuarse los sonidos emitidos por el receptor.
- La capacidad de audición depende de la persona.

- La capacidad de audición de una persona varía en función del entorno.

Inserción/extracción de la tarjeta nano-SIM

- Antes de introducir o extraer una tarjeta nano-SIM, desenchufe el adaptador de corriente o desconecte el cable micro-USB del dispositivo.

Notas

- Si se ha introducido una tarjeta nano-SIM, el dispositivo puede realizar llamadas telefónicas y transferir datos. Las redes móviles disponibles difieren en función del país y de la región. La conexión a la red puede requerir de la configuración del dispositivo. Si no puede conectar el dispositivo a la red, póngase en contacto el proveedor de servicios.
- En función de la tarjeta nano-SIM, existe la posibilidad de que al introducirse se produzcan daños en la tarjeta nano-SIM o en el propio dispositivo. KYOCERA no se hace responsable de los daños ocasionados por este motivo ni por tarjetas nano-SIM modificadas. Dichas situaciones quedan excluidas de la garantía.

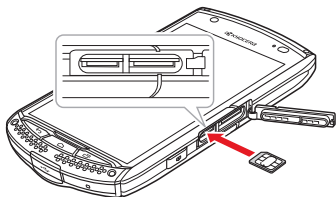
Introducción de la tarjeta nano-SIM

- 1 **Apague el producto y abra la tapa de la ranura para tarjeta.**

- 2 Asegúrese de que la tarjeta nano-SIM esté correctamente alineada y vuelva a colocarla con cuidado hasta que oiga un clic.**

Cuando esté introduciendo la tarjeta, asegúrese de bloquearla en su posición (suena un clic). Si retira el dedo antes de bloquear la tarjeta nano-SIM en su posición, corre el riesgo de que esta salga despedida.

- La ranura para tarjeta nano-SIM se encuentra a la izquierda, mientras que la ranura para tarjeta micro-SD se encuentra a la derecha, como se ilustra a continuación.

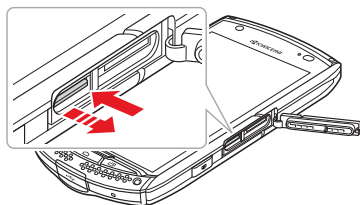


- 3 Cierre la tapa de la ranura para tarjeta.**

Extracción de la tarjeta nano-SIM

- 1 Apague el producto y abra la tapa de la ranura para tarjeta.**
- 2 Presione ligeramente la tarjeta nano-SIM hasta que encaje en su sitio con un clic.**

Una vez en su sitio, retire el dedo con cuidado junto con la tarjeta nano-SIM. Si suelta repentinamente el dedo tras presionar la tarjeta, es posible que esta salga despedida.



- 3 Retire con cuidado la tarjeta nano-SIM.**
- Algunas tarjetas nano-SIM no se pueden desbloquear ni eyectar. En esos casos, retire la tarjeta tirando con cuidado con los dedos.
- 4 Cierre la tapa de la ranura para tarjeta.**

Nota

- No extraiga a la fuerza la tarjeta nano-SIM. En caso contrario, podrían ocasionarse daños o pérdida de datos.

Inserción/extracción de una tarjeta micro-SD

Este producto es compatible con tarjetas micro-SD, micro-SDHC y micro-SDXC.

- Póngase en contacto con el fabricante de la tarjeta micro-SD para conocer su compatibilidad.

Notas

- No toque los terminales de la tarjeta micro-SD.
- Es posible que una tarjeta micro-SD que haya sido inicializada en otro dispositivo no funcione correctamente en este dispositivo, por lo que deberá inicializarla en él.
- Las tarjetas micro-SDXC solo se pueden utilizar con dispositivos compatibles con SDXC.

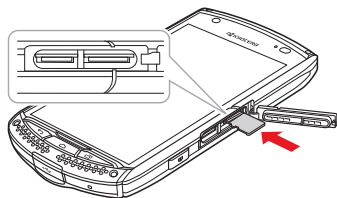
Inserción de una tarjeta micro-SD

- 1** Abra la tapa de la ranura para tarjeta.

- 2** Asegúrese de que la tarjeta micro-SD esté correctamente alineada y vuelva a colocarla con cuidado hasta que oiga un clic.

Cuando esté introduciendo la tarjeta, asegúrese de bloquearla en su posición (suena un clic). Si retira el dedo antes de que la tarjeta micro-SD esté bloqueada en su sitio, corre el riesgo de que esta salga despedida.

- La ranura para tarjeta nano-SIM se encuentra a la izquierda, mientras que la ranura para tarjeta micro-SD se encuentra a la derecha, como se ilustra a continuación.





- 3** Cierre la tapa de la ranura para tarjeta.

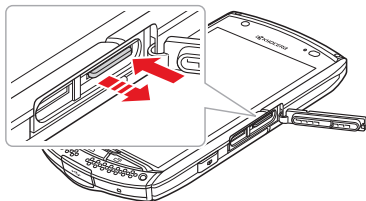
Nota

- Tanto el frontal como la parte trasera y la parte superior y posterior de la tarjeta micro-SD son diferentes. Si se fuerza la tarjeta en la ranura, puede imposibilitarse su extracción o pueden producirse daños en los datos.

Extracción de una tarjeta micro-SD

- 1** En la pantalla de inicio, toque  ►  ► [Almacenamiento] ► [Desactivar tarjeta SD] ► [Aceptar].
- 2** Abra la tapa de la ranura para tarjeta.
- 3** Presione ligeramente la tarjeta micro-SD hasta que encaje en su sitio con un clic.

Una vez en su sitio, retire el dedo con cuidado junto con la tarjeta micro-SD. Si suelta repentinamente el dedo tras presionar la tarjeta, es posible que esta salga despedida.



4 Retire con cuidado la tarjeta micro-SD.

Algunas tarjetas micro-SD no se pueden desbloquear ni eyectar. En esos casos, retire la tarjeta tirando con cuidado con los dedos.

5 Cierre la tapa de la ranura para tarjeta.

Notas


- No extraiga a la fuerza la tarjeta micro-SD. En caso contrario, podrían ocasionarse daños o pérdida de datos.
- Tras utilizarse durante un tiempo prolongado, es posible que la tarjeta micro-SD esté caliente cuando la retire, pero eso no supone un problema de funcionamiento.

Carga

En el momento de la compra, la batería interna no está totalmente cargada. Asegúrese de cargarla antes de utilizar el producto. Cuando se apague la luz de carga, la batería estará totalmente cargada.

Notas

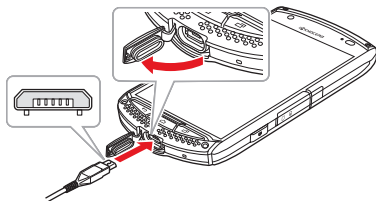
- Mientras se está cargando, es normal que el dispositivo se caliente.
- Si utiliza la cámara u otras funciones mientras se carga, se necesitará más tiempo para finalizar la carga.
- Si se enciende la linterna mientras se está cargando, se detiene la carga. Apague la linterna para continuar con la carga.
- Si se llevan a cabo varias operaciones mientras el producto está conectado a un adaptador de corriente puede cargarse y descargarse la batería en intervalos breves, por lo que la duración de un único uso se verá reducida.
- Es posible que también se interrumpa la carga en caso de que la temperatura ambiental o la del producto sean excesivamente altas o excesivamente bajas. Siempre que sea posible, cargue la batería a temperatura ambiente.
- Si la luz de carga del dispositivo comienza a parpadear en rojo, compruebe que esté correctamente conectado. Si continúa parpadearo, detenga la carga.

- Para impedir la entrada de agua y polvo, cierre correctamente la tapa del terminal de conexión externa una vez que finalice la carga. No aplique una fuerza excesiva para tirar de la tapa o ni la retuerza.
- Si interrumpe la carga estando encendida la luz de carga, es probable que el dispositivo no esté totalmente cargado, incluso aunque se muestre el icono . En ese caso, puede verse reducida la vida útil de la batería.
- No cargue la batería de forma inalámbrica mientras esté conectado un adaptador de corriente o un cable micro-USB. En caso de hacerlo, no solo no se cargará correctamente la batería, sino que puede estropearse.
- Mientras se está cargando el dispositivo, la corriente eléctrica puede alterar el magnetismo, por lo que es posible que el sensor geomagnético no funcione correctamente.

Uso del adaptador de corriente para cargar el dispositivo

- Los adaptadores pueden diferir en función de su país o región.

- 1 Abra la tapa del terminal de conexión externa del dispositivo.**
- 2 Introduzca el conector USB del cable micro-USB directamente en el terminal de conexión externa, con la parte protuberante hacia abajo.**



- 3 Introduzca el conector USB del cable micro-USB directamente en el puerto USB del adaptador y enchufe este a una toma de corriente.**
Asegúrese de que la luz de carga del dispositivo se ilumina en rojo. Una vez finalizada la carga, la luz de carga de apagará.







- 4 Una vez finalizada la carga, desconecte el extremo micro-USB del terminal de conexión externa.**
- 5 Cierre la tapa del terminal de conexión externa.**
- 6 Desenchufe el adaptador de la corriente eléctrica.**

Notas

- La toma de corriente debe encontrarse cerca del producto y estar fácilmente accesible.
- La aplicación de una fuerza innecesaria al terminal de conexión externa cuando se conecta a un dispositivo externo puede ocasionar daños.
- Si pone a cargar el dispositivo después de que la batería se haya agotado por completo, es posible que la luz de carga no se encienda inmediatamente, pero esto no indica que la carga no haya comenzado.

Encendido/apagado del dispositivo

Encendido del dispositivo

- 1 Pulse  hasta que vibre el dispositivo.**
Cuando se muestre la pantalla de inicio, toque  y  para cancelar la seguridad. Después de tocar , toque  para activar la cámara o  para activar el teléfono.

Nota

- No toque la pantalla mientras se está encendiendo el dispositivo (mientras se muestran los diferentes logotipos), ya que todavía se estarán procesando los ajustes iniciales del panel táctil. En caso contrario, es posible que el panel táctil no funcione correctamente.



Pantalla de inicio

Pase el dedo a la derecha o la izquierda para cambiar entre Brújula, Barómetro y otros widgets que se muestran en la pantalla de inicio.

- Cambie la pantalla de inicio en el menú Ajustes.






- Widget
- Indicador



Toque  para cambiar entre widgets y  para añadir más widgets de una lista.

Modo Suspender


Si no se utiliza el dispositivo durante un periodo de tiempo determinado, la pantalla se apagará para reducir el consumo de la batería y el dispositivo pasará al modo Suspender.

- Pulse  para acceder al modo Suspender.
- Pulse  o  para cancelar el modo Suspender.
- En el menú Ajustes puede cambiar el tiempo necesario para que el dispositivo pase al modo Suspender.


Nota

- En el modo Suspender, cuando pulse  o  para que se muestre la pantalla, tenga cuidado de no tocarla. En caso contrario, es posible que el panel táctil no funcione correctamente.

Apagado

- Mantenga pulsado  durante al menos un segundo.
- [Apagar] ► [Aceptar]

Nota

- Si la pantalla no responde y no puede apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón  durante al menos 11 segundos para forzar el apagado y su posterior reinicio. Si fuerza el reinicio del dispositivo, se perderán todos los datos no guardados. No elija esta opción a menos que el producto no responda.

Ajustes iniciales

Tras encender el dispositivo, si se muestra la pantalla de selección de idioma, siga las instrucciones que se muestran en pantalla para seleccionar sus ajustes iniciales.

1 Confirme los ajustes siguientes.

- Ajustes de idioma
- Inserción de la tarjeta nano-SIM
- Ajustes de la función Wi-Fi
- Ajustes de la cuenta de Google

Notas

- Si se muestra la guía de operaciones en la pantalla, confirme el contenido y continúe.
- Si no ha configurado la función Wi-Fi en el paso 1, se mostrarán las pantallas de ajuste de fecha y hora y la de servicios de Google, entre otras.
- Puede cambiar más tarde estos ajustes en el menú Ajustes.

Uso del panel táctil

Precauciones relativas al panel táctil

- El panel táctil ha sido diseñado para utilizarse mediante ligeros movimientos de los dedos. No aplique una presión excesiva sobre el panel táctil ni utilice objetos puntiagudos (como las uñas, bolígrafos o alfileres).
- En caso de hacerlo, el panel táctil podría dejar de responder al tocarlo. Tenga en cuenta que, en las situaciones siguientes, el funcionamiento del dispositivo puede no ser correcto.
 - Uso con las uñas
 - Uso con alguna sustancia extraña en la pantalla
 - Uso con un adhesivo o película protectora en la pantalla
 - Uso bajo el agua
- Si no puede utilizar el panel táctil con guantes justo después de utilizarlo sin ellos, suspenda temporalmente el dispositivo y vuelva a activarlo. Lea también las precauciones relativas al “panel táctil” (P. 19).

Uso del panel táctil

■ Tocar

Tocar ligeramente con el dedo un icono, elemento de menú, etc. y soltarlo rápidamente.

■ Tocar dos veces

Tocar rápidamente dos veces en el mismo punto.

■ Mantener pulsado

Tocar con el dedo un icono, elemento de menú etc. y mantenerlo pulsado durante un tiempo relativamente prolongado.

■ Pasar el dedo (rápido)

Tocar con el dedo y mover este hacia arriba, abajo, izquierda o derecha, como si estuviese apartando algo.

■ Arrastrar

Desplazar el dedo por la pantalla hasta alcanzar la posición deseada para, a continuación, soltarla.

■ Desplazarse

Cuando no se muestre el contenido completo de la pantalla, puede subirlo, bajarlo, moverlo a la derecha o a la izquierda para cambiar la posición de la pantalla.

■ Separar/juntar dos dedos

Tocar la pantalla con dos dedos y separarlos para ampliar la pantalla o juntarlos para reducirla.

Pantalla de inicio

La pantalla de inicio se puede configurar en varios lugares diferentes. Pase el dedo a la derecha y a la izquierda para moverse por las distintas partes.




① Barra de estado


En el lateral izquierdo de la barra de estado se muestran las llamadas perdidas y otros iconos de notificación, mientras que en el derecho se muestra el estado actual del dispositivo, así como otros iconos de estado.

② Widget de búsqueda de Google

Puede introducir caracteres en el cuadro de búsqueda para buscar información en el dispositivo o a través de Internet.

- ③ Área personalizable
Ordene aquí las aplicaciones, widgets y carpetas como desee.
- ④ Indicador
Muestra su posición actual en la pantalla de inicio.
- ⑤ Área de inicio rápido
Se muestra siempre en la pantalla de inicio.
- ⑥  Muestra la lista Aplicaciones.

Notas























- Para reubicar una aplicación o un widget en la pantalla de inicio, mantenga pulsado el icono y arrástrelo. Para eliminarla, mantenga pulsado su icono y arrástrelo a la  que se muestra en la parte superior de la pantalla.
- Para organizar en carpetas las aplicaciones en la pantalla de inicio, mantenga pulsado el icono de una aplicación y arrástrelo sobre otro para crear una carpeta.
- Si mantiene pulsada una zona de la página de inicio sin aplicaciones ni widgets, puede cambiar el fondo de escritorio, añadir widgets, páginas de inicio, etc.

Barra de estado

La barra de estado se muestra en la parte superior de la pantalla. En el lateral izquierdo de la barra de estado se muestran las llamadas perdidas y otros iconos de notificación, mientras que en el derecho se muestra el estado actual del dispositivo, así como otros iconos de estado.

Iconos de estado

Los principales iconos de la barra de estado son los siguientes.

-  : Intensidad de la señal
-  : Fuera de cobertura
-  : 3G disponible
-  : 3G en comunicación
-  : LTE disponible
-  : LTE en comunicación
-  : GSM disponible
-  : GSM en comunicación
-  : Nivel de batería
-  : Cargando
-  : Batería baja
-  : Falta tarjeta nano-SIM
-  : Wi-Fi conectada
-  : Wi-Fi en comunicación
-  : Datos móviles no disponibles
-  : Bluetooth activado
-  : Dispositivo Bluetooth conectado
-  : Modo avión activado
-  : Modo silencio (vibración) activado
-  : Modo silencio (silencio) activado
-  : Alarma configurada
-  : Posicionamiento GPS activado

Iconos de notificación

Los principales iconos de notificación de la barra de estado son los siguientes.

 : Nuevo mensaje de correo electrónico


 : Nuevo mensaje de Gmail


 : Nuevo mensaje SMS

 : Nuevo mensaje MMS

 : Captura de pantalla

 : Descarga de datos finalizada

 : Carga de datos finalizada

 : Datos recibidos a través de una conexión Bluetooth


 : Falta tarjeta micro-SD

 : Actualización disponible

 : Instalación finalizada


 : Llamada entrante


 : Llamada perdida

 : Notificación de evento de calendario


 : Cronómetro en uso*

 : Temporizador en uso*

 : Aviso de alarma

 : Reproduciendo música con Play Music*


 : Wi-Fi activada y red Wi-Fi disponible


 : Mensaje de error o advertencia

 : Conectado a través de tethering


Wi-Fi


 : Conectado a través de tethering USB

 : Conectado a más de un dispositivo de tethering

 : Conectado a través de tethering Bluetooth

 : Modo ecológico activado

 : Poco espacio libre en la memoria interna

 : Hay más notificaciones que no se pueden mostrar

* Se muestra cuando cambia a la pantalla de inicio, entre otras.


Panel de notificaciones

Toque con dos dedos y arrastre hacia abajo la barra de estado para que se muestre el panel de notificaciones, para ver el contenido de los iconos de notificación o para ejecutar aplicaciones. Toque con dos dedos y arrastre hacia abajo la barra de estado para que se muestre la pantalla de configuración rápida, para activar o desactivar funciones, etc.





- ① Icono de configuración rápida
Muestra la pantalla de configuración rápida.
- ② Borrar
Borra todo el contenido que se muestra en el panel de notificaciones. En función del contenido de las notificaciones, es posible que en ocasiones no se pueda borrar en su totalidad.
- ③ Icono del panel de notificaciones
Muestra el panel de notificaciones.

Notas

- Para cerrar el panel de notificaciones, pulse .
- Pase el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda en una notificación para eliminarla de la lista del panel de notificaciones.
- Mantenga pulsada una notificación del panel de notificaciones para acceder a información sobre la aplicación.

Uso de la lista de aplicaciones

- Haga que se muestre el menú de pantalla tocando  o manteniendo pulsado un elemento o campo de entrada.

- En la pantalla de inicio, toque .**
Se muestra una lista con las aplicaciones instaladas. Toque una para abrirla.








Nota

- Para añadir una aplicación de la lista de aplicaciones a la pantalla de inicio, mantenga pulsada la aplicación.





Teléfono




Para poder realizar llamadas, es necesaria una tarjeta nano-SIM.

Realización de una llamada telefónica




- En la pantalla de inicio, toque .**
► .
- Introduzca un número ► toque .**
 - Toque  para borrar el número.
- Cuando haya finalizado la llamada, toque .**

Notas




- Para ajustar el volumen de las llamadas (el volumen de la voz de su interlocutor), pulse  en el transcurso de una llamada.
- Para activar o desactivar la función manos libres durante una llamada, toque . Para activar o desactivar la retención de llamadas, toque .
- Tenga en cuenta que aunque tape el micrófono, es posible que su interlocutor le pueda oír. Para evitar que su interlocutor le oiga durante una llamada, puede silenciar su voz con .
- Cuando, en una llamada, tiene el teléfono pegado a la oreja, la pantalla se desactiva para evitar que se accione accidentalmente.

- En el paso 1, toque  para que se muestre el registro de llamadas salientes y  para que se muestre el de llamadas entrantes. Puede realizar llamadas a partir del registro de llamadas.
- En el paso 1, toque  para que se muestre una lista con sus contactos y realizar una llamada.



Recepción de llamadas

- 1 Cuando reciba una llamada, arrastre  hacia la derecha hasta .
- 2 Cuando haya finalizado la llamada, toque .

Notas

- Para silenciar el tono de llamada o cancelar la vibración cuando reciba una llamada, pulse  .
- Toque  cuando reciba una llamada para rechazarla o finalizarla con un mensaje.

Visualización de su propio número de teléfono

- 1 En la pantalla de inicio, toque  ►  ► [Información del teléfono].
- 2 [Estado] ► [Mi número de teléfono]

Nota

- En la aplicación de contactos, también puede ver su propio número de teléfono.



Contactos

La aplicación de contactos muestra información de cada uno de sus contactos.




Nota

- Los nombres, números y demás información importante guardada en los contactos pueden desaparecer de forma accidental o por error. Se recomienda hacer copias de los números de teléfono y demás información importante. Tenga en cuenta que la Empresa no se hace responsable de ningún daño o perjuicio surgido por la pérdida o modificación de contactos de forma accidental o por error.

Visualización de contactos

- 1 En la pantalla de inicio, toque  ► . Se muestra su lista de contactos.


Registro de contactos

- 1 En la pantalla de inicio, toque  ► .
- 2 Toque .
 - Si se muestra la pantalla de selección de cuenta, siga las instrucciones que se indiquen.
- 3 Introduzca los elementos necesarios.




4 [LISTO]

- Si toca un contacto registrado, se mostrarán los detalles y podrá comprobar su contenido.


Notas

- Si no ha guardado contactos en el paso 1, se muestra una pantalla para crear nuevos contactos, configurar una cuenta o importar contactos.
- Puede gestionar su perfil desde la lista de contactos.
- Una vez configurada una cuenta, toque  en la lista de contactos para crear grupos y gestionarlos. Los contactos guardados en el servidor se pueden sincronizar con los guardados en el dispositivo. Para configurar una cuenta, se necesita una tarjeta nano-SIM o una conexión Wi-Fi que permitan la conexión a la red.
- Puede importar y exportar contactos del almacenamiento interno, la tarjeta micro-SD, etc.

Edición de contactos

- 1 En la pantalla de inicio, toque **
▶  ▶ **seleccionar contacto.**
- 2  ▶ [Editar]**
- 3 Seleccione los elementos y edítelos.**
- 4 [LISTO]**

Nota





- Después de tocar en  en el paso 2, puede eliminar un contacto, compartirlo mediante otra aplicación, etc.

Mensajes


Se necesita una tarjeta nano-SIM que permita la conexión a la red.

- El número de caracteres y la cantidad de datos que se pueden enviar varía en función del método de transmisión. Dependiendo de su proveedor de servicios, es posible que no pueda utilizar esta función.

Envío de mensajes


- 1 En la pantalla de inicio, toque **
▶ .
- 2 Escriba el número de teléfono o la dirección de correo electrónico de la persona que va a recibir el mensaje.**
- 3 Escriba el cuerpo del texto.**
- 4 Toque  / .**

Nota

- En función de los servicios que tenga contratados y de su proveedor, puede tocar  al crear un mensaje para adjuntar y enviar archivos.

Lectura de mensajes

Los mensajes recibidos se muestran en función de sus participantes.

- 1 En la pantalla de inicio, toque .
- 2 Seleccione el mensaje que desee leer.

Notas

- Para responder a un mensaje, escriba el texto en el campo correspondiente y envíelo.
- Mantenga pulsado un mensaje para reenviarlo o eliminarlo.


Correo

Se necesita una tarjeta nano-SIM o una conexión Wi-Fi que permitan la conexión a la red. Puede enviar y recibir correos electrónicos al igual que si lo hiciera desde un ordenador.


- Para utilizar el correo electrónico, es necesario haber configurado previamente una cuenta (P. 64). También puede configurar varias cuentas de correo.

Creación y envío de correo electrónico





- 1 En la pantalla de inicio, toque    .

- 2 Escriba la dirección de correo electrónico del destinatario.
- 3 Introduzca el asunto y el cuerpo del mensaje.
- 4 Toque .





Nota

- Toque  mientras crea un correo electrónico para adjuntar un archivo, añadir una dirección, etc.

Recepción y lectura de correo electrónico

- 1 En la pantalla de inicio, toque  .
 - Si se han configurado varias cuentas de correo electrónico, toque en la parte superior de la pantalla aquella que desee que se muestre.
- 2 En la bandeja de entrada o en otra pantalla toque   [Actualizar] .
- 3 Toque un correo electrónico.

Notas

- Toque  para responder o  para reenviar o responder a todos. Cree un correo electrónico y envíelo.
- Para eliminar un correo electrónico, en la bandeja de entrada o en la carpeta individual, manténgalo pulsado y toque , o seleccione el correo electrónico y toque .

Gmail







Se necesita una tarjeta nano-SIM o una conexión Wi-Fi que permitan la conexión a la red. Este dispositivo le permite consultar, enviar y recibir mensajes de Gmail.

- Para utilizar el correo de Gmail, es necesario haber configurado previamente una cuenta de Google (P. 64). También puede configurar varias cuentas de correo de Google.


Nota

- Para obtener más información sobre su utilización, consulte la página de inicio de Google.




Creación y envío de un correo de Gmail

- 1 En la pantalla de inicio, toque  **
▶  ▶  ▶ .
- 2 Escriba la dirección de correo electrónico del destinatario.**
- 3 Introduzca el asunto y el cuerpo del mensaje.**
- 4 Toque .**





Nota

- Toque  mientras crea un correo de Gmail para adjuntar un archivo, añadir una dirección, etc.

Recepción y lectura de un correo de Gmail

- 1 En la pantalla de inicio, toque **
▶ .
• Si se han configurado varias cuentas de Google, toque en la parte superior de la pantalla aquella que desee que muestre la cuenta de Google.
- 2 En la bandeja de entrada o en otra pantalla toque  ▶ [Actualizar] .**
- 3 Toque Gmail.**

Notas



- Toque  para responder o  para reenviar o responder a todos. A continuación, cree un correo de Gmail y envíelo.
- Para eliminar un correo de Gmail, en la bandeja de entrada o en la carpeta individual, mantenga pulsado el correo de Gmail y toque , o seleccione el correo de Gmail y toque .

Chrome

Se necesita una tarjeta nano-SIM o una conexión Wi-Fi que permitan la conexión a la red.

- Si se muestran los términos de servicio de Google Chrome, confirme el contenido y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Conexión a Internet






- 1 En la pantalla de inicio, toque .**
- 2 Introduzca los términos de búsqueda o una URL en el campo correspondiente en la parte superior de la pantalla.**
- 3 Toque una de las sugerencias de búsqueda o .**

Nota


- Si mantiene pulsado un vínculo o una imagen, se muestra un menú, desde el cual podrá guardar, copiar, etc.

Guardar marcadores

Puede guardar las páginas web que visite con más frecuencia como marcadores. De esta forma le será más sencillo acceder a ellas.

- 1 En la pantalla de inicio, toque .**
- 2 Acceda a una página web que desee registrar.**
- 3 Toque   .**
- 4 Especifique el nombre y la carpeta en la que desee guardar  [Guardar].**

Nota

- En una página web, toque  para que se muestren los marcadores guardados y el historial, cambiar sus ajustes de Chrome, etc.

Cámara

Puede tomar fotografías y grabar vídeo.

Nota

- No podrá utilizar la cámara si el dispositivo tiene poca batería o si se ha sobrecalentado en exceso. Del mismo modo, en caso de que cuente con poca batería o de que aumente la temperatura mientras utiliza el dispositivo, puede atenuarse el brillo de la pantalla.

Activación de la cámara

1 En la pantalla de inicio, toque

- También puede mantener pulsado el botón durante al menos un segundo para activar la cámara.

Nota

- Pulse para cerrar la cámara.

Iconos de la pantalla de toma de fotografías

Los principales iconos que se muestran en la pantalla de toma de fotografías son los siguientes.

- Los elementos que se muestran varían en función de los ajustes de la cámara.

: Batería restante

: Guardar ubicación

: Guardar información de posición/ubicación

: Modos de disparo de escena/Enfoque

- Si la escena está configurada en , se muestra el icono de enfoque.

: Modo de disparo continuo

: Autotemporizador

: Efecto

- Se muestra si el modo de disparo activado está configurado como

: Silenciar

: Número de fotografías restantes

: Duración máxima de grabación de vídeo

: Tomar fotografía (obturador)

: Grabar vídeo

: Parar

: Alternar entre las cámara trasera y delantera

: Ajustes


- Configure Disparo continuo, Panorámico y otros modos de disparo; configure Retrato, Paisaje y otros modos de disparo de escena y controle el temporizador, el flash y los demás ajustes.

Realización de fotografías





1 En la pantalla de inicio, toque

- También puede mantener pulsado el botón durante al menos un segundo para activar la cámara.

2 Toque .


- También puede pulsar  para disparar.

Notas

- Puede ajustar el punto de enfoque tocando un punto de la pantalla.
- Se muestra la barra de zoom cuando toca en la pantalla o pulsa  . Arrastre el dedo por la pantalla para ajustar el zoom.
- Mantenga pulsado  y  durante al menos un segundo para guardar una captura de la pantalla que se está mostrando.

Grabación de vídeos


1 En la pantalla de inicio, toque .

- También puede mantener pulsado el botón  durante al menos un segundo para activar la cámara.

2 Toque .

Comienza la grabación.

3 Cuando haya finalizado la grabación, toque .

- También puede pulsar  para detener la grabación.

Nota

- Cuando grabe vídeos, tenga cuidado de no tapar el micrófono con los dedos.

Galería

Puede editar, ver y reproducir fotografías, vídeos y demás archivos que haya guardado en el almacenamiento interno o en una tarjeta micro-SD.


- La primera vez que active la Galería, se muestra la pantalla de uso de Google.

1 En la pantalla de inicio, toque .





2 Toque en una carpeta.

3 Toque en una fotografía o un vídeo.

- Para ver vídeos, continúe tocando en  y seleccionando una aplicación.

Notas

- Las fotografías y vídeos también se pueden ver en la aplicación  y están visibles como miniaturas cuando se abre la cámara.
- En la pantalla de reproducción de imágenes y vídeos, toque  para eliminar, editar o recortar elementos.

Play Store

Para instalar una aplicación de Google Play, se necesita una tarjeta nano-SIM o una conexión Wi-Fi que permitan la conexión a la red.

- En necesario configurar una cuenta de Google para utilizar Google Play.

1 En la pantalla de inicio, toque .

2 Busque la aplicación ► seleccione la aplicación.

- Tras echar una ojeada al contenido que se muestra, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Notas

- Para aplicaciones de pago, siga el procedimiento de compra antes de descargarlas.
- Puede eliminar las aplicaciones instaladas por medio de Google Play, así como seguir la referencia de la página de ayuda.
- Dependiendo de la aplicación, puede ser que lleve a cabo actualizaciones automáticas.
- Los procedimientos de funcionamiento y la apariencia de las aplicaciones en pantalla están sujetos a cambios sin previo aviso como resultado de las actualizaciones de la versión. Tenga en cuenta que pueden diferir de lo descrito en este manual.

Modo ecológico

El consumo de batería se puede reducir cambiando el tiempo de suspensión y reduciendo el brillo de la pantalla, así como deshabilitando las funciones Wi-Fi y Bluetooth.

1 En la pantalla de inicio, toque .



2 Toque [ECO MODE].

3 [Activado]/[Encendido automático]

4 Configure cada elemento.

Notas

- Si elige Encendido automático en el paso 3, es necesario configurar el nivel de batería al que el producto se pasará al modo ecológico.
- También puede establecer restricciones sobre las transmisiones de datos móviles en segundo plano.

Visualización del menú Ajustes

Puede cambiar la configuración desde el menú Ajustes.

- 1 En la pantalla de inicio, toque   .

CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES

- 1 En la pantalla de inicio, toque   .

- 2 Seleccione un elemento de operación.

[Modo avión] : Activa el modo avión.

[Wi-Fi] : Activa la función Wi-Fi.

[Bluetooth] : Activa la función Bluetooth.

[Uso de datos] : Activa/desactiva las transmisiones de datos móviles y establece un límite máximo de uso de datos.

[Más...] : Toque para mostrar los elementos siguientes.

[Aplicación de SMS predeterminada] : Establece la aplicación para mensajes que utiliza el dispositivo.

[NFC] : Activa/desactiva la función NFC.

[Android Beam] : Utilice la función Android Beam para intercambiar datos con otros teléfonos móviles y dispositivos que admitan la función NFC.

[Anclaje a red y zona Wi-Fi] : Utilice el producto como módem y conecte otros dispositivos USB, Wi-Fi y Bluetooth a Internet.

[VPN] : Utilice una red privada virtual para realizar una conexión externa a información guardada en la red local de una empresa, escuela, etc.

[Redes móviles] : Active/desactive las transmisiones de datos móviles y configure un punto de acceso para conectarse a Internet.


[Mensajes de radiodifusión] : Ajustes de control relacionados con alertas de emergencia.

Ajuste del modo avión


Se desactivan las funciones de llamada, conexión a Internet, correo electrónico y demás funciones que utilicen ondas de radio para la transmisión.

- 1 En la pantalla de inicio, toque   .

2 Toque para activar el modo avión o arrástrelo a la derecha.

- Cuando está activado, se muestra  en la barra de estado.

Nota

- También puede mantener pulsado el botón  durante al menos un segundo para activar el modo avión.

Wi-Fi

Puede utilizar la Wi-Fi para conectarse a redes domésticas, redes de trabajo, servicios públicos de LAN inalámbricas y a otros puntos de acceso inalámbrico.

- Puede seguir utilizando la red de datos móviles cuando la función Wi-Fi esté activada; sin embargo, la función Wi-Fi tendrá prioridad mientras haya una red Wi-Fi conectada.

Conexión a una red Wi-Fi

1 En la pantalla de inicio, toque .



2 Toque para la Wi-Fi o arrástrelo a la derecha.

3 [Wi-Fi]

- Se muestra una lista con las redes Wi-Fi disponibles.

4 Seleccione una red Wi-Fi.

- Si se está conectando a una red Wi-Fi con protección de seguridad, deberá introducir una contraseña.

Nota

- Para desconectarse de una red Wi-Fi, seleccione la red Wi-Fi a la que está conectado y realice los ajustes necesarios.

Configuración sencilla de una red Wi-Fi



Puede conectarse fácilmente utilizando las funciones WPS.

- Active la función Wi-Fi antes de comenzar.

1 En la pantalla de inicio, toque .



2 Realice los ajustes necesarios.

- Si establece la conexión mediante el botón WPS, opere desde . Si establece la conexión mediante la introducción del PIN de WPS, opere desde . Siga las instrucciones que se muestran en pantalla.

Función Bluetooth



Conecte el dispositivo a otro dispositivo Bluetooth para realizar transmisiones inalámbricas y reproducir música.

- No se garantiza la conexión inalámbrica con todos los dispositivos Bluetooth.
- Puede conectarse a dispositivos Bluetooth dentro de un radio de 10 m, sin obstrucciones. Dependiendo de si existe algún obstáculo entre el producto y el dispositivo Bluetooth, del entorno (paredes, muebles, etc.) y de la estructura del edificio, puede que el alcance de conexión sea menor.
- Las funciones y perfiles admitidos*1 son los siguientes:
 - SPP: Perfil de puerto serie
 - A2DP: Perfil de distribución de audio avanzado
 - AVRCP: Perfil de control remoto de audio/vídeo
 - HSP: Perfil de auriculares
 - HFP: Perfil de manos libres
 - OPP: Perfil Object Push
 - PBAP: Perfil de acceso a la agenda
 - HID: Perfil de dispositivo de interfaz humana
 - PAN: Perfil de red de área personal
 - PAN NAP: Red de área personal - Punto de acceso de red

- PAN USER: Usuario de red de área personal
 - HOGP: Perfil HID sobre GATT
 - MAP: Perfil de acceso a mensajes
 - DUN: Perfil de red de marcación*2
- *1 Según las especificaciones de los estándares Bluetooth para la comunicación entre dispositivos compatibles con Bluetooth en función de su uso.
- *2 Compatible solo con algunos sistemas de navegación para coches.

Registro y conexión a un dispositivo Bluetooth

- Para registrar un dispositivo, es posible que se le solicite introducir un PIN. El PIN de este dispositivo es "0000". Si no puede registrar el producto después de introducir "0000", consulte las instrucciones de funcionamiento del dispositivo Bluetooth.




- 1 En la pantalla de inicio, toque **
▶ .
- 2 Toque  NO para la Bluetooth o arrástrelo a la derecha.**
 - Cuando está activado, se muestra  en la barra de estado.
- 3 Toque [Bluetooth] ▶ nombre del producto.**


- 4 [BUSCAR DISPOSITIVOS]
 - 5 Seleccione un dispositivo Bluetooth.
 - 6 Siga las instrucciones que se muestran en pantalla.
- Si recibe una solicitud de conexión de otro dispositivo Bluetooth

- 1 Confirme la contraseña en la pantalla de sincronización ► [Vincular].



Configuración de un punto de acceso

Puede configurar un punto de acceso para conectarse a Internet. Puede añadirlos y cambiarlos según los necesite.

- Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener la información necesaria para configurar un punto de acceso.
- 1 En la pantalla de inicio, toque  ►  ► [Más...] ► [Redes móviles] ► [APN].
 - 2 Toque .
 - 3 [Nombre] ► escriba el nombre ► [Aceptar].


- 4 [APN] ► escriba el nombre del punto de acceso ► [Aceptar].
- 5 Configure los ajustes solicitados por su proveedor de servicios.
- 6  ► [Guardar]

DISPOSITIVO

- 1 En la pantalla de inicio, toque  ► .
- 2 Seleccione un elemento de operación.

[Sonido/Vibración/LED] : Establezca el modo silencio o de vibración, los tonos de llamada, los sonidos de notificación, los sonidos de funcionamiento y otros ajustes relacionados con el sonido y la luz de entrada.

[Pantalla] : Ajuste el brillo de la pantalla, el fondo de escritorio, la función de rotación de la pantalla, el modo Suspend, el tamaño de la fuente y otros ajustes relacionados con la visualización de la pantalla.

[Botón de acceso directo] : Seleccione qué función o aplicación se activa cuando mantiene pulsado  durante al menos un segundo.



[Almacenamiento] : Confirme la capacidad del producto o la tarjeta micro-SD o inicialice esta última.

[Batería] : Compruebe el nivel de batería restante, el estado de carga, el tiempo de uso de la batería y el uso de la batería para cada función.


[Aplicaciones] : Administre y elimine las aplicaciones que tenga instaladas, vea el uso de la memoria, cambie los ajustes, etc.

Ajuste del modo silencio



Puede ajustar el producto para que no emita tonos de llamada ni sonidos de notificación por el altavoz.

- 1 En la pantalla de inicio, toque 
 - ▶  ▶ **[Sonido/Vibración/LED]**.
- 2 Active el **[Modo silencio]**.
- 3 **[Aceptar]**




Nota

- También puede mantener pulsado el botón  durante al menos un segundo para activar el modo silencio.



Cambio del tipo de modo silencio

- 1 En la pantalla de inicio, toque 
 - ▶  ▶ **[Sonido/Vibración/LED]**
 - ▶ **[Tipo de modo silencio]**.
- 2 **[Vibración]/[Silencio]**



Nota

- Mantenga pulsado  durante al menos un segundo y toque  para alternar entre Silencio/Vibración. Toque  para desactivar el modo silencio.

Configuración de un tono de llamada

- 1 En la pantalla de inicio, toque 
 - ▶  ▶ **[Sonido/Vibración/LED]**
 - ▶ **[Tono del teléfono]**.
- 2 Seleccione un tono de llamada
 - ▶ **[Aceptar]**.



Configuración de un fondo de pantalla

- 1 En la pantalla de inicio, toque 
 - ▶  ▶ **[Pantalla]** ▶ **[Fondo de pantalla]**.
- 2 Seleccione un elemento.

- 3 Siga las instrucciones que se muestran en pantalla.



Cambio automático entre la pantalla vertical y horizontal

Configure la pantalla para que cambie automáticamente entre la pantalla vertical y horizontal, según la orientación del dispositivo.



- 1 En la pantalla de inicio, toque 
 - ▶  ▶ [Pantalla].
- 2 Active el [Girar pantalla automáticamente].

Configuración del tiempo para el apagado de la pantalla

Una vez transcurrido un tiempo predeterminado, la pantalla se apaga automáticamente y pasa al modo Suspender.

- 1 En la pantalla de inicio, toque 
 - ▶  ▶ [Pantalla] ▶ [Suspender después de].
- 2 Seleccione un tiempo.

PERSONAL

- 1 En la pantalla de inicio, toque 
 - ▶ .
- 2 Seleccione un elemento de operación.

[Ubicación] : Ajustes de control relacionados con la información de ubicación a partir del uso de las funciones Wi-Fi, GPS, etc.



[Pantalla de inicio] : Ajustes de control relativos a la pantalla de inicio.

[Seguridad] : Ajustes de control relativos a la seguridad.

[Idioma e introducción de texto] : Configure el idioma de la pantalla y otros ajustes relacionados con la introducción de caracteres.

[Copia de seguridad] : Realiza copias de seguridad de datos, restaura los ajustes o restablece el producto.

Configuración del método de seguridad para la pantalla de inicio

- 1 En la pantalla de inicio, toque 
 - ▶  ▶ [Pantalla de inicio] ▶ [Tipo de seguridad].



- 2 [Sin seguridad]/[Pasar el dedo]/
[Desbloqueo facial]/[Patrón]/
[PIN]/[Contraseña]
- 3 Siga las instrucciones que se muestran en pantalla.

Nota

- Si configura una contraseña o alguna otra medida de seguridad, asegúrese de no olvidarla.



Restablecimiento del dispositivo

Cuando se restablece el dispositivo, se borran todos los datos y aplicaciones guardados en él.

- Antes de restablecerlo, asegúrese de haber realizado una copia de seguridad de los datos.
- 1 En la pantalla de inicio, toque 
 - ▶  ▶ [Copia de seguridad] ▶ [Restablecer datos de fábrica] ▶ [Restablecer teléfono].
 - En función del método de seguridad que haya configurado en la pantalla de inicio, puede que sea necesario desbloquearlo.
 - 2 [Borrar todo]

CUENTAS



Adición de cuentas

- 1 En la pantalla de inicio, toque 
 - ▶  ▶ [Añadir cuenta].
- 2 Seleccione un tipo de cuenta.
- 3 Siga las instrucciones que se muestran en pantalla.

Nota

- Puede utilizar el producto aunque no tenga una cuenta de Google, pero no podrá hacer uso de los servicios de Google, como Gmail o Google Play, entre otros.



SISTEMA

- 1 En la pantalla de inicio, toque 
 - ▶ .
- 2 Seleccione un elemento de operación.
 - [Fecha y hora] : Ajustes de control relativos a la fecha y la hora.
 - [Accesibilidad] : Ajustes de control relativos a la accesibilidad.
 - [Impresión] : Ajustes de control para una impresora que utiliza la impresión Google Cloud.

[Información del teléfono] :

Comprueba información como su número de teléfono y el nivel de carga restante de la batería.

Configuración de la fecha y la hora

1 En la pantalla de inicio, toque 
▶  ▶ **[Fecha y hora].**

2 Configure cada elemento.

[Fecha y hora automáticas] : Utiliza automáticamente la información de la red para fecha y la hora.

- Desmarque esta opción para introducir manualmente la fecha y la hora.

[Zona horaria automática] : Utiliza automáticamente la información de la red para el huso horario.

- Desmarque esta opción para introducir manualmente el huso horario.

[Establecer fecha] : Configure manualmente la fecha.

[Establecer hora] : Configure manualmente la hora.

[Seleccionar zona horaria] : Configure manualmente el huso horario.

[Formato de 24 horas] : Marque esta opción para que se muestre la hora en formato de 24 horas. Desmárquela para volver al formato de 12 horas.

[Formato de fecha] : Seleccione un formato para la fecha.

Especificaciones principales

Pantalla	4,5 pulgadas aprox. 16.770.000 colores aprox. 1.280 × 720 píxeles (HD)	
Peso	182 g aprox.	
Tamaño (an. × al. × prof.)	68 mm × 136 mm × 13,5 mm aprox. 15,4 mm aprox. en su punto más fino	
Capacidad de la memoria interna*1	ROM: 16 GB aprox. RAM: 2 GB aprox.	
Píxeles efectivos de la cámara trasera	8.000.000 píxeles aprox.	
Píxeles efectivos de la cámara delantera	2.000.000 píxeles aprox.	
Función Wi-Fi	Compatible con IEEE802.11a/b/g/n/ac	
Función Bluetooth	Versión	Estándar Bluetooth ver. 4.0 compatible*2
	Salida	Estándar Bluetooth clase 1
	Bandas de frecuencia	Banda de 2,4 GHz

*1 Dado que tanto los datos como las aplicaciones se guardan en una zona compartida, la capacidad de almacenamiento interna disminuye a medida que utiliza las aplicaciones.

*2 Se certifica que todo el equipamiento Bluetooth integrado en el dispositivo cumple con los estándares Bluetooth establecidos por Bluetooth SIG. Sin embargo, en función de las características y las especificaciones del dispositivo conectado, el método de funcionamiento puede ser diferente o puede que no sea posible enviar y recibir datos a través de la conexión.

Índice de absorción específica del teléfono móvil

Este modelo de teléfono móvil KC-S701 cumple con la normativa técnica japonesa y las directrices internacionales relativas a la exposición a ondas de radio. Este teléfono móvil ha sido diseñado siguiendo la normativa en materia tecnológica de Japón relativa a la exposición a ondas de radiofrecuencia* y respetando los límites de exposición a estas recomendados por normativas internacionales equivalentes. Dichas normativas internacionales fueron establecidas por la Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), que colabora con la Organización Mundial de la Salud (OMS), y los límites que permite incluyen un importe margen de seguridad

que garantiza la seguridad de las personas, independientemente de su edad y de su condición física. La normativa en materia tecnológica de Japón y las directrices internacionales definen los límites mediante una unidad de medida conocida como índice de absorción específica (SAR), que representa la cantidad media de energía de radiofrecuencia absorbida por el cuerpo humano. El límite de SAR para teléfonos móviles es de 2,0 W/kg. El mayor valor de SAR registrado para este teléfono móvil probado para su uso pegado a la oreja es de 0,490 W/kg. El mayor valor de SAR registrado para este teléfono móvil probado para su uso pegado al cuerpo es de 0,381 W/kg. El valor real de SAR para este teléfono móvil en una conversación telefónica puede estar muy por debajo de este valor. Esto es debido a que el nivel de potencia del teléfono móvil varía automáticamente para garantizar la emisión de la intensidad mínima necesaria para comunicarse con una estación base. Por ello, por lo general, cuanto más cerca esté de la estación base, menor será la potencia e salida del teléfono móvil.

Este teléfono móvil se puede utilizar en otras posiciones además de pegado a la oreja.

Utilice un accesorio (como una funda de transporte) para poder llevar el dispositivo a al menos 1,5 cm de su cuerpo sin elementos metálicos de por medio. De esta forma, este teléfono móvil cumple con la normativa técnica japonesa y las directrices internacionales relativas a la exposición a ondas de radio. La Organización Mundial de la Salud ha indicado que según la información científica de la que se dispone, el uso de dispositivos móviles no constituye ningún peligro para la salud. Según estas directrices, si todavía quiere reducir aún más su nivel de exposición, puede limitar el tiempo que pasa hablando por teléfono o utilizar un kit manos libres para mantener el teléfono móvil alejado de su cabeza y su cuerpo. Si desea obtener más información, consulte el sitio web de la OMS.

http://www.who.int/docstore/peh-emf/publications/facts_press/fact_english.htm

Consulte los sitios web que se indican a continuación si desea obtener más información acerca del SAR.

- Sitio web del Ministerio de Asuntos Exteriores y Comunicaciones de Japón
<http://www.tele.soumu.go.jp/jj/e/e/index.htm>
 - Sitio web de la Asociación del Sector de las Radiotransmisiones
<http://www.arib-empf.org/index02.html>
(solo en japonés)
- * La normativa en materia técnica viene regulada por la Orden Ministerial relativa a Legislación de radiofrecuencia (artículo 14-2 de la Legislación de Equipos de Radiofrecuencia).

Licencia OpenSSL

[Licencia OpenSSL]

Copyright © 1998-2011 The OpenSSL Project. Todos los derechos reservados.

Este producto incluye software desarrollado por OpenSSL Project para su uso en el OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)

OpenSSL PROJECT OFRECE ESTE SOFTWARE "TAL CUAL" Y RECHAZA TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O TÁCITAS, INCLUIDAS, A TÍTULO ENUNCIATIVO AUNQUE NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. EN NINGÚN CASO OpenSSL PROJECT NI SUS COLABORADORES SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, EJEMPLAR NI CONSECUENTE (INCLUIDA, A TÍTULO ENUNCIATIVO AUNQUE NO LIMITATIVO, LA ADQUISICIÓN DE BIENES Y SERVICIOS SUSTITUTOS,

LA PÉRDIDA DE USO, DATOS O GANANCIAS, O LA INTERRUPCIÓN DE LAS OPERACIONES COMERCIALES), SIN IMPORTAR LA CAUSA Y EN CUALQUIER BASE DE RESPONSABILIDAD, YA SEA CONTRACTUAL, RESPONSABILIDAD NO CULPOSA O DAÑO EXTRA CONTRACTUAL (POR NEGLIGENCIA O NO) QUE SURJA DE CUALQUIER MODO A PARTIR DEL USO DE ESTE SOFTWARE, INCLUSO SI SE NOTIFICÓ DE LA POSIBILIDAD DE DICHO DAÑO.

[Licencia SSLeay original]

Copyright © 1995-1998 Eric Young
(ey@cryptsoft.com) Todos los derechos reservados.

Este producto incluye software
criptográfico escrito por Eric Young
(ey@cryptsoft.com)

ERIC YOUNG OFRECE ESTE SOFTWARE "TAL CUAL" Y RECHAZA TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O TÁCITAS, INCLUIDAS, A TÍTULO ENUNCIATIVO AUNQUE NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN EN

PARTICULAR. EN NINGÚN CASO NI EL AUTOR NI SUS COLABORADORES SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, EJEMPLAR NI CONSECUENTE (INCLUIDA, A TÍTULO ENUNCIATIVO AUNQUE NO LIMITATIVO, LA ADQUISICIÓN DE BIENES Y SERVICIOS SUSTITUTOS, LA PÉRDIDA DE USO, DATOS O GANANCIAS, O LA INTERRUPCIÓN DE LAS OPERACIONES COMERCIALES), SIN IMPORTAR LA CAUSA Y EN CUALQUIER BASE DE RESPONSABILIDAD, YA SEA CONTRACTUAL, RESPONSABILIDAD NO CULPOSA O DAÑO EXTRA CONTRACTUAL (POR NEGLIGENCIA O NO) QUE SURJA DE CUALQUIER MODO A PARTIR DEL USO DE ESTE SOFTWARE, INCLUSO SI SE NOTIFICÓ DE LA POSIBILIDAD DE DICHO DAÑO.

Aviso de la FCC

Este dispositivo cumple con el artículo 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- ① Este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y
- ② Este dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia recibida, incluidas las que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

Nota:

Tras haberse realizado las pruebas pertinentes, se ha determinado que este producto cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B según el apartado 15 de la normativa de la FCC. Estos límites han sido establecidos para garantizar una protección razonable a interferencias en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se usa e instala adecuadamente, puede producir interferencias nocivas para las comunicaciones de radiofrecuencia. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si este

equipo produce interferencias en la recepción de la radio o televisión (lo que se puede determinar encendiendo y apagando el dispositivo), se le recomienda al usuario que corrija la interferencia tomando alguna de las medidas siguientes:

- Reoriente la antena receptora o cámbiela de sitio.
- Separe el equipo del receptor.
- Enchufe el equipo a una toma de corriente o derivación diferente de la del receptor.
- Para obtener más información, póngase en contacto con el fabricante o con un especialista en TV y radiofrecuencias.

Advertencia

Se le advierte al usuario de que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por parte del fabricante podrían incapacitar legalmente al usuario para utilizar el equipo.



INFORMACIÓN SOBRE EXPOSICIÓN A RF RELATIVA A LA FCC

Advertencia Lea detenidamente esta información antes de utilizar el teléfono.

Advertencia Lea detenidamente esta información antes de utilizar el teléfono. En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos, (FCC) a través de su Informe y su Instrucción FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada con respecto a la exposición humana a la energía electromagnética de radio frecuencia emitida por transmisores regulados por la FCC. Estas directrices cumplen con el estándar de seguridad establecido previamente por los organismos de normalización, tanto de los EE.UU. como internacionales.

Este teléfono ha sido diseñado según las directrices de la FCC y cumpliendo con dichos estándares internacionales.

Funcionamiento junto al cuerpo

Este dispositivo ha sido probado funcionando junto al cuerpo con la parte posterior del teléfono a 1,0 cm (0,39 pulgadas) del cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencias de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1,0 cm (0,39 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte trasera del teléfono, incluida la antena. Las sujeciones para el cinturón, fundas o

accesorios similares que se utilicen con este dispositivo no deben tener ningún componente metálico. Los accesorios para funcionamiento junto al cuerpo que no cumplan con estos requisitos no se ajustan a los límites de exposición a radiofrecuencias de la FCC, por lo que se deben evitar. Este dispositivo no ha sido diseñado para utilizarse sujeto con un cordón o cinta al cuerpo. Posee un punto de montaje que se puede utilizar para enganchar el dispositivo a, por ejemplo, un equipo, una mochila o un cinturón de herramientas.

Apague el teléfono antes de volar

Deberá apagar el teléfono cuando embarque en un avión. Para impedir posibles interferencias con los sistemas de aviación, la normativa de la U.S. Federal Aviation Administration (FAA) le obliga a solicitar el permiso de un miembro de la tripulación para utilizar el teléfono mientras el avión está en tierra. Para evitar el riesgo de interferencias, la normativa de la FCC prohíbe el uso de su teléfono cuando el avión está en el aire.

Información sobre exposición a RF aplicable en la UE

Su dispositivo móvil es tanto un emisor como un receptor de radiofrecuencias y ha sido diseñado de forma que no supere la limitación de exposición a ondas de radiofrecuencia recomendada por las directrices internacionales. Estas directrices han sido elaboradas por una organización científica independiente (la ICNIRP) teniendo en cuenta márgenes de seguridad diseñados para proteger a todos los individuos, independientemente de su edad o estado de salud.

Estas directrices utilizan una unidad de medición conocida como tasa de absorción específica (SAR). El límite SAR para dispositivos móviles es de 2 W/kg, y el mayor valor SAR registrado para este dispositivo ha sido de 0,556 W/kg*.

Dado que las pruebas miden el nivel de SAR cuando el dispositivo transmite a una mayor potencia, el nivel real tiende a ser inferior durante el funcionamiento normal. Durante el funcionamiento normal se suelen registrar niveles de SAR inferiores, ya que se suelen producir cambios internos en el dispositivo para

garantizar que se pueda acceder a la red con una potencia mínima.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha determinado que esta información científica no requiere de la toma de precauciones especiales para el uso de dispositivos móviles. La OMS también señala que, en caso de que se desee reducir esta exposición, puede reducirse el tiempo de duración de las llamadas o utilizar un dispositivo manos libres para mantener el teléfono alejado de la cabeza y del cuerpo. Para obtener más información, consulte el sitio web de la OMS: <http://www.who.int/peh-emf/en/>

* Este equipo también ha sido probado siguiendo directrices de pruebas internacionales.

Declaración de conformidad

Este producto cumple con los requisitos esenciales de la directiva de la Unión Europea 1999/5/CE sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación: 3.1 (a), 3.1 (b) y 3.2.

Vaya a

<http://www.kyoceramobilephone.com/en/s701/index.html#declaration>

para ver la Declaración de conformidad.

-Nota-

Las bandas de frecuencia siguientes están restringidas estrictamente a uso en interiores:

5.150 - 5.250 MHz (802.11a/n/ac) en EE. UU.

5.150 - 5.350 MHz (802.11a/n/ac) en Europa

Información de seguridad

Para evitar posibles daños auditivos, no reproduzca sonido por medio de este dispositivo a un volumen excesivo durante periodos de tiempo prolongados.



Derechos de la propiedad intelectual

Marcas comerciales

© 2015 KYOCERA Corporation. Todos los derechos reservados. KYOCERA es una marca comercial de registrada de KYOCERA Corporation. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

- Google y el logotipo de Google, Android y el logotipo de Android, Google Play y el logotipo de Google Play, Play Music y

el logotipo de Play Music, Play Movies & TV y el logotipo de Play Movies & TV, Gmail y el logotipo de Gmail, Google Maps y el logotipo de Google Maps, Google Drive y el logotipo de Google Drive, Hangouts y el logotipo de Hangouts, Google+ y el logotipo de Google+, Google Now y el logotipo de Google Now, Google Voice Search y el logotipo de Google Voice Search, Chrome y el logotipo de Chrome, y YouTube y el logotipo de YouTube son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Google Inc.

- Los logotipos de micro-SD, micro-SDHC y micro-SDXC son marcas comerciales de SD-3C, LLC.



- La marca y los logotipos de Bluetooth son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de KYOCERA Corporation se realiza con licencia. Todas las demás marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.



- Wi-Fi, WPA, el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED y el de Wi-Fi Protected Setup son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED y Wi-Fi Protected Setup son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.



- El símbolo “Qi” es una marca comercial de Wireless Power Consortium.



- ESTE PRODUCTO ESTÁ SUJETO A LA LICENCIA DE LA CARTERA DE PATENTES DEL ESTÁNDAR VISUAL MPEG-4 PARA UN USO NO COMERCIAL Y PERSONAL DE (i) VÍDEO CODIFICADO CONFORME AL ESTÁNDAR VISUAL MPEG-4 (“VÍDEO MPEG-4”) Y/O (ii) DECODIFICACIÓN DE VÍDEO MPEG-4 CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR INVOLUCRADO EN ALGUNA ACTIVIDAD PERSONAL Y NO COMERCIAL Y QUE HAYA SIDO OBTENIDO A PARTIR DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO CON LICENCIA MPEG LA PARA PROPORCIONAR VÍDEO MPEG-4. NO SE OTORGA NI SE CONSIDERA IMPLÍCITA LICENCIA ALGUNA PARA

CUALQUIER OTRO USO. PUEDE SOLICITARSE INFORMACIÓN ADICIONAL RELACIONADA CON USOS COMERCIALES, PROMOCIONALES E INTERNOS A MPEG LA, LLC. CONSULTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

- ① ACCESS, el logotipo de ACCESS y NetFront son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de ACCESS CO., LTD. en los Estados Unidos, Japón y otros países.
 - ② Este software está basado en parte del trabajo de Independent JPEG Group.
- **N** es una marca comercial o una marca registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.
 - “SMART SONIC RECEIVER” es una marca comercial de registrada de KYOCERA Corporation.
 - La tecnología de estabilización de imágenes “PhotoSolid” es un producto de Morpho, Inc. “PhotoSolid” es una marca registrada de Morpho, Inc.
 - La tecnología de estabilización de movimiento de vídeo “MovieSolid” es un producto de Morpho, Inc. “MovieSolid” es una marca registrada de Morpho, Inc.

- La tecnología de desenfoque del fondo “Morpho Defocus” es un producto de Morpho, Inc. “Morpho Defocus” es una marca registrada de Morpho, Inc.
- La tecnología de efectos visuales “Morpho Effect Library” es un producto de Morpho, Inc. “Morpho Effect Library” es una marca registrada de Morpho, Inc.
- La tecnología de alto rango dinámico “Morpho HDR” es un producto de Morpho, Inc. “Morpho HDR” es una marca registrada de Morpho, Inc.
- La tecnología de generación de imágenes panorámicas “QuickPanorama” es un producto de Morpho, Inc. “QuickPanorama” es una marca registrada de Morpho, Inc.
- La tecnología de seguimiento automático de objetos “TrackSolid” es un producto de Morpho, Inc. “TrackSolid” es una marca registrada de Morpho, Inc.
- Todos los demás nombres de empresas y de productos son marcas comerciales o marcas registradas de las empresas indicadas en este manual. Sin embargo, no se muestran los símbolos TM y ® en el texto.
- Los usuarios de este dispositivo están autorizados a utilizar el software instalado en este producto según los

términos indicados en este manual de instrucciones. Tenga en cuenta las consideraciones siguientes cuando utilice el software.

- ① No se permite la modificación, entrega, análisis, aplicación de técnicas de ingeniería inversa ni derivados de parte o de la totalidad del software.
 - ② No se permite la exportación ilegal de el software ni de ninguna de sus partes.
 - ③ Este software se proporciona sin ninguna garantía implícita de comerciabilidad, adecuación para un fin particular ni de no infracción de los derechos de terceros.
- Debe tenerse en cuenta que el acuerdo de licencia existente prevalece sobre la licencia pública general GNU (GPL), la licencia pública general reducida / Biblioteca GNU (LGPL) incluida en el software, en el software basado en licencias de código abierto y el software de cuya licencia KYOCERA Corporation es titular.
- Para obtener más información sobre el software de código abierto, consulte la sección “Software de código abierto” que se muestra a continuación.

Software de código abierto

Este producto incluye software publicado bajo la licencia pública general GNU (GPL), licencia pública general reducida / Biblioteca GNU (LGPL), y otras licencias de software de código abierto. Para obtener más información sobre las condiciones específicas de la GPL, LGPL y otras licencias, consulte la sección “Información del teléfono” del menú Ajustes del dispositivo. Para obtener más información, consulte el sitio web de KYOCERA Corporation.

Este dispositivo incluye software propiedad intelectual de KYOCERA Corporation y software para cuya licencia KYOCERA Corporation es titular. KYOCERA Corporation diseñó este producto según los términos de licencia y los estándares de código abierto. El software desarrollado pertenece a KYOCERA Corporation y los terceros relevantes. Con excepción de los usos permitidos por la legislación de la propiedad intelectual y los concedidos por KYOCERA Corporation, no podrá distribuir, copiar, modificar, transmitir públicamente, etc. este software sin permiso de KYOCERA Corporation.

